Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 165

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch, den 17. Juli 1968
Berne, mercredi 17 juillet 1968

1555

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 165

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 2000 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 et. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 et. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 165 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.

Telamon S.A., Chêne-Bourg.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB über die Verwertung der Rapsernte 1968 und den Rapsanbau 1968/69. ACF concernant l'utilisation de la récolte de colza de 1968 et la culture de cet oléagineux en 1968/69.

BRB betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über Gehaltsnormen für Milchersatzfuttermittel. – ACF modifiant celui qui fixe les normes de composition pour les succédanés du lait.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Die ab 1. Juli–30. September 1968 gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Einfuhrregelung für die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01 — 19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr,** bzw. **Freitag 9 Uhr,** beim **Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern,** eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne,** à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich – Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8400 Winterthur (1507²)

Gemeinschuldnerin: **Leemann Hans AG., Strassen- und Tiefbau,** mit Sitz in Winterthur, Friedhofstrasse 6.
Eigentümerin folgender Liegenschaften:

1. Im Grundbuchkreis Wülflingen-Winterthur:
   a) Magazingebäude mit Werkstatt und Garageanbauten sowie Schopf an der Friedhofstrasse, in Töss-Winterthur.
   b) Lagerplatz an der Friedhofstrasse, in Töss-Winterthur.
2. Im Grundbuchkreis Winterthur-Altstadt:
   a) Wohnhaus und Waschhaus an der Grenzstrasse 31, Winterthur.
   b) Weggebiet an der Grenzstrasse, in Winterthur.
   Dienstbarkeiten laut Grundregister.

Konkurseröffnung: vom 10. Juni 1968.
1. Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Juli 1968, 14.30 Uhr, im Restaurant National (Saal 1. Stock), Stadthausstrasse 24, 8400 Winterthur, beim Hauptbahnhof.
Eingabefrist: bis 16. August 1968, für Dienstbarkeiten bezüglich den Liegenschaften Zif. 2: bis 6. August 1968.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1508)

Faillie: Succession de **Fehr Albert,** hôtel-restaurant «Au Boeuf Rouge», Cheneau de Bourg 15, domicilié avenue de Béthusy 11, à Lausanne.
Date du prononcé: 9 juillet 1968.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 27 juillet 1968.
NB. Les créanciers intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés de produire à nouveau, mais doivent remettre leurs titres.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1526)

Failli: **Faller Rageth,** associé dans la société en nom collectif, Faller et Zanger en faillite, domicilié 45, chemin du Jonc, Grand Saconnex, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 15 juillet 1968.
Délai pour les productions: 6 août 1968.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1527)

Sommation aux titulaires de servitudes et aux créanciers hypothécaires

Faillie: **S. I. Ginila,** société immobilière ayant son siège chez M. Agustoni, administrateur, 7, avenue Tronchet, à Thônex (Genève).
Immeubles possédés par la faillie dans la commune de Thônex, parcelle Nº 3857, plan 11, située avenue Tronchet 7 a, d'une superficie totale de 1127 m², comprenant la villa Nº 1303. Il dépend de cette parcelle la co-propriété pour ½ de la parcelle Nº 3741. Parcelle Nº 3858, plan 11, sise avenue Tronchet 7 b, d'une superficie totale de 818 m², comprenant le bâtiment Nº 1304.
Délai pour les productions: dans les 20 jours.
Les créanciers hypothécaires sont également sommés de produire leurs créances dans le même délai, avec intérêts et frais, en remettant leurs moyens de preuve en original ou en copie.

Einstellung des Konkursverfahrens
(SchKG. 230)

Suspension de la liquidation
(L.P. 230)

Kt. Schaffhausen – Konkursamt, 8200 Schaffhausen (1522)

Ueber **Delaquis Louis,** geb. 1942, von Rechthalten, Sanitärmonteur, früher wohnhaft gewesen Ungarbühlstrasse 23, Schaffhausen, jetzt wohnhaft Gerberweg 41, Nidau, eingetragen im Handelsregister als unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft Delaquis & Co., sanitäre Anlagen, Lochstrasse 22, Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 17. Juni 1968 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 16. Juli 1968 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1968 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Vorschuss von Fr. 1000.— leistet, wobei die Nachforderung weiterer Vorschüsse vorbehalten bleibt, gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1509)

La faillite ouverte le 3 juillet 1968 contre **Durgnat Marcel,** entrepreneur, chemin du Vieux-Moulin 10, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 juillet 1968 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 1200.—, cette faillite sera clôturée.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249–251)

(L.P. 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich – Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (1514)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über den Nachlass der Frau **Steiner Aline Berta (genannt Jaequeline),** geschiedene Ryffel, geboren 19. Dezember 1901, von Stäfa, gestorben am 14. Dezember 1967, wohnhaft gewesen Stampfenbachstrasse 133, 8006 Zürich, Inhaberin eines Geschäftes für Wäsche und Strümpfe an der Stampfenbachstrasse 103, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (Nr. 165 vom 17. Juli 1968) an gerechnet, mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Zürich – Konkursamt Ober-Winterthur, 8400 Winterthur (1510)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Braini Adriano Valerio,** geboren 1927, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Rickenbach (Zürich), Menzengrüttstrasse 191, Inhaber eines Reisebüros in Winterthur, Obergasse 21, liegen der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt Oberwinterthur, Turnerstrasse 1, Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1968 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur durch Einreichung der Klageschrift im Doppel anzuheben. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Noch nicht rechtskräftige Ansprüche aus dem öffentlichen Recht sind durch die nach den zutreffenden Spezialgesetzen und Erlassen möglichen Rechtsmittel anzufechten.

Innert der für die Anfechtung des Kollokationsplanes genannten Frist sind schriftlich einzureichen:

a) Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde;
b) Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten aus dem öffentlichen Recht hergeleiteten Forderungen und zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim obgenannten Konkursamt.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1511)

Faillie: **Fontannaz Jeanne,** divorcée Eray, précédemment à Bienne, Oberer Quai 90, actuellement à Lausanne, chemin de Bonne Espérance 1, et rue Ste-Beuve 1.
Date du dépôt: 16 juillet 1968.
Délai pour intenter action en opposition: 27 juillet 1968; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1513)

Failli: **Fretz Robert,** revêtements de sols, chemin de Pierrefleur 22, à Lausanne, domicilié à Romanel.
Date du dépôt: 12 juillet 1968.
Délai pour intenter action en opposition: 27 juillet 1968; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Zürich – Konkursamt Oberwinterhur-Winterthur, 8400 Winterthur (1515)

Das Konkursverfahren über **Müller Heinz,** geb. 1923, von Winterthur, Bildhauer, Inhaber eines Bildhauer-Ateliers und einer Grabsteinhandlung, in Frauenfeld, wohnhaft in Frauenfeld, Mühletobelstrasse 8, früher in Winterthur, Tösstalstrasse 260, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 26. Juni 1968 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Luzern – Konkursamt, 6260 Reiden (1523)

Das Konkursverfahren über **Büehi Ernst,** früher Hotel Adelboden, Wikon, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau vom 26. Juni 1968 als geschlossen erklärt worden.

Vente aux enchères publiques après faillite
(L.P. 257–259)

Ct. du Valais – Office des faillites, Martigny (1516)

Unique vente aux enchères des immeubles au plus offrant

Dans la faillite de **Gaillard Gilbert,** de Nestor, représentant, Saxon, il sera procédé le 19 août 1968, à 11 heures, à Martigny-Ville, café Industriel, à la vente aux enchères des immeubles appartenant au failli.

Terre de Martigny-Combe

Chapitre de Gaillard Gilbert, de Nestor, pour 1/10

Art.	Pl. fol.	Nº	Nom local	Nature	Surface	Taxe au m²	Au Nº
1462	131	1	La Praisaz	rochers, pâturage	248770 m²	–.–	Fr. 10 750.—

Estimation officielle: Fr. –.10 le m², soit Fr. 2487.– la part du failli.
Les conditions d'enchères sont déposées dès le 8 août 1968 à l'office des faillites soussigné, où vous pouvez en prendre connaissance.

NB. Seule la quote-part du failli est mise à l'enchère. Est réservé le droit légal de préemption des copropriétaires. Si ces derniers entendent invoquer ce droit ils doivent le faire à l'enchère elle-même à peine de déchéance.

1920 Martigny, le 15 juillet 1968

Office des faillites de Martigny:
A. Girard, préposé

Ct. du Valais – Office des faillites, Martigny (1517)

Unique vente aux enchères des immeubles au plus offrant

Dans la faillite de **Gaillard Gilbert**, de Nestor, représentant, Saxon, il sera procédé le 19 août 1968, à 14 heures 30, à Saxon, café de Saxon, à la vente aux enchères des immeubles appartenant au failli.

Terre de Charrat
Chapitre de Gaillard Gilbert, de Nestor, pour ¼

N° parcelle	Fol.	pl.	Nom local	Nature	Surface	Taxes au m²	au N°
4200	40		Pré à Terre	vigne	2497 m²	1,80	
				verger	3970 m²	1,80	11 641.—

NB. Cette propriété est actuellement un terrain inculte.

Estimation officielle: Fr. 4.— le m², soit Fr. 25 868.— la parcelle.

Les conditions d'enchères sont déposées dès le 8 août 1968 à l'office des faillites soussigné, où vous pouvez en prendre connaissance.

NB. Seule la quote-part du failli soit ¼ est mise à l'enchère. Est réservé le droit légal de préemption des copropriétaires. Ces derniers doivent invoquer ce droit à l'enchère elle-même cas échéant à peine de péremption.

1920 Martigny, le 15 juillet 1968

Office des faillites de Martigny:
le préposé: A. Girard

Ct. du Valais – Office des faillites, Martigny (1518)

Unique vente aux enchères des immeubles au plus offrant

Dans la faillite de **Gaillard Gilbert**, de Nestor, représentant, Saxon, il sera procédé le 19 août 1968, à 14 heures 30, à Saxon, café de Saxon, à la vente aux enchères des immeubles appartenant au failli.

Terre de Saxon
Chapitre de Gaillard Gilbert, de Nestor

N° parcelle	Fol.	pl.	Nom local	Nature	Surface	Taxes au m²	au N°
3713	25		Guidoux	champ	2330 m²	1,30	Fr. 3029.—

Estimation officielle: Fr. 5.— le m², soit Fr. 11 650.— la parcelle.

Les conditions d'enchères sont déposées dès le 8 août 1968 à l'office des faillites soussigné, où vous pouvez en prendre connaissance.

1920 Martigny, le 15 juillet 1968

Office des faillites de Martigny:
A. Girard, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG. 295, 296, 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Schwyz – Konkurskreis Höfe (1519)

Schuldner: **Koster Alfred**, Landwirt, «Neufeld», 8832 Wollerau, früher im «Königsböhl», Gonten (Appenzell).
Datum der Bewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Höfe, in Wollerau: 5. Juli 1968.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 5. November 1968.
Sachwalter: Jurt Alois, Betreibungsbeamter, 8853 Lachen (Schwyz).
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 1. August 1968.
Gläubigerversammlung: Zeit und Ort der Gläubigerversammlung wird später bekannt gegeben.

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG. 295, Abs. 4)

Prorogation du sursis concordataire

(L.P. 295, al. 4)

Kt. Bern – Konkurskreis Burgdorf (1512)

Der Gerichtspräsident IV von Bern hat mit Beschluss vom 9. Juli 1968 die der Firma **Sehaer Ernst Aktiengesellschaft, nunmehr Kugellagerfabrik Krauchthal AG.**, Krauchthal, am 28. März 1968 gewährte Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis 27. September 1968 verlängert.

3000 Bern, den 17. Juli 1968

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
W. Ochsenbein, Konkursbeamter
Nordring 30, 3000 Bern 11

Ct. de Genève – Arrondissement de Genève (1524)

Par jugement du 15 juillet 1968, le Tribunal de première instance a prolongé de deux mois le sursis concordataire, accordé en date du 9 avril 1968 à la société **Frigo-Air S.A.**, ventilation, climatisation et installations frigorifiques, ayant son siège, 16, rue de Bâle, à Genève.

L'assemblée des créanciers qui devait avoir lieu le 23 juillet courant, est reportée au mardi 24 septembre 1968, à 10 heures, en la salle des assemblées de faillites, 7, place de la Taconnerie, Genève.

1200 Genève, le 15 juillet 1968

Le commissaire au sursis:
Lucien Mouchet

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Kt. Luzern – Amtsgericht Hochdorf (1461[1])

Schuldnerin: Firma **Bächler AG.**, Maschinenfabrik, Rudolfstrasse 1, Rothenburg.
Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, den 26. Juli 1968, 8.30 Uhr, im Rathaus Hochdorf (Gerichtssaal, I. Stock).

6280 Hochdorf, den 5. Juli 1968 Der Amtsgerichtspräsident

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG. 316 p)

Kt. Bern – Konkurskreis Wangen (1520)

Schuldner: **Niederhauser Walter**, Schokoladefabrik, Herzogenbuchsee.

Im obigen Nachlassverfahren liegen der Bericht des Liquidators sowie die Verteilungsliste und Schlussrechnung (Art. 316 p SchKG) während 20 Tagen, d. h. bis zum 5. August 1968 beim Liquidator, Hans Fankhauser, Notar, Oberstrasse 2, Herzogenbuchsee, zur Einsichtnahme durch die Gläubiger auf.

Bis zum 5. August 1968 kann gegen die Verteilungsliste bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde eingereicht werden (Art. 316 SchKG).

3360 Herzogenbuchsee, den 12. Juli 1968

Namens der Liquidationskommission:
Hans Fankhauser, Notar, Herzogenbuchsee

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich – Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (1521[2])

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Nachdem das am 26. März 1968 eröffnete Konkursverfahren über die **Profimo Immobilien- & Handels A.-G.**, Schützengasse 24, 8001 Zürich, mangels Aktiven eingestellt worden ist, hat ein Grundpfandgläubiger die Durchführung der Spezialliquidation gemäss Art. 134 der bundesgerichtlichen Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken bezüglich der Liegenschaften:

In St. Martin:
Kat. Nr. 11996 und 11997 (zirka 41 150 m² Wiese und unproduktives Land)
In Château d'Oex:
Kat. Nr. 2598 (zirka 2003 m² Wiese)
In Sion:
Kat. Nr. 13534 (zirka 14948 m² Reben, Alpweide und unkultiviertes Land)
verlangt.

Eingabefrist für Hypothekarforderungen und, soweit zutreffend, für Dienstbarkeiten und Grundlasten bezüglich obiger Grundstücke: bis 7. August 1968.

8001 Zürich, den 16. Juli 1968
Talstrasse 25

Konkursamt Zürich-Altstadt:
E. Bühler, Notar

Kt. Zürich – Betreibungsamt Egg (1525)

Gant-Widerruf

Die auf Samstag, den 10. August 1968, angesetzte Steigerung des Grundpfandes in Egg gegen den Schuldner **Reitschule Astor AG.**, Zürich 5, findet infolge Zahlung der betriebenen Forderung nicht statt.

8133 Esslingen, den 15. Juli 1968

Betreibungsamt Egg:
G. Leemann

Kt. Appenzell A.-Rh – Konkursamt Hinterland Urnäsch (1347[1])

Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung

Spezialliquidationsverfahren nach VZG Art. 134

Schuldner: **Bau AG zum sonnigen Heim**, Zürich.
Steigerungstag: Donnerstag, den 25. Juli 1968, um 16 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant «Zum Ruppenbad», Urnäsch.
Steigerungsobjekt: Liegenschaft Nr. 162 A Ruppenbad, Urnäsch, mit zwei Hektaren 34 Aren 50 m² Wiese, Wald und Stadel.
Schatzungen: Steuerschatzung 1966: Fr. 40 000.—, konkursamtliche Schatzung: Fr. 12 000.—.
Auflage der Steigerungsbedingungen ab 26. Juni 1968 während 10 Tagen auf dem Konkursamt Hinterland in Urnäsch.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlage eine Anzahlung von Fr. 10 000.— zu leisten

9107 Urnäsch, den 20. Juni 1968

i. A. Konkursamt Schwamendingen-Zürich
Konkursamt Hinterland

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

5. Juli 1968. Geschäftliche Transaktionen.
Robo G.m.b.H., in Bern, geschäftliche Transaktionen aller Art (SHAB. Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4099). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

5. Juli 1968. Deckenverkleidungen.
Suter & von Büren, in Bern, Ausführung von Isolationen, Gipser- und Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 154 vom 4. 7. 1968, S. 1451). Neue Geschäftsnatur: Ausführung von Deckenverkleidungen; Schreinerei.

5. Juli 1968. Bauingenieurarbeiten usw.
Fritz Dardel AG, in Köniz, Projektierung, Ueberwachung und Ausführung von Bauingenieurarbeiten usw. (SHAB. Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3605). Der Prokurist Conrad Rupp wohnt jetzt in Burgistein-Station, Gemeinde Seftigen, der Prokurist Werner Fuhrer in Biel BE.

5. Juli 1968.
Lagerhausgenossenschaft Bern, in Bern (SHAB. Nr. 119 vom 24. 5. 1966, S. 1683). Die Delegiertenversammlung vom 2. Februar 1968 hat einem Fusionsvertrag per 1. Oktober 1967 mit der «COOP Bern», Genossenschaft mit Sitz in Bern, zugestimmt und die Bilanz per 30. September 1967 genehmigt. Gestützt darauf geht das Unternehmen der «Lagerhausgenossenschaft Bern» mit Wirkung ab 1. Oktober 1967 mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1967 an die «COOP Bern», in Bern, über. Nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, wird die «Lagerhausgenossenschaft Bern», die gemäss diesen Beschlüssen aufgelöst ist, im Handelsregister gelöscht.

5. Juli 1968. Lebensmittel usw.
COOP Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 131 vom 7. 6. 1968, S. 1213). Durch Beschluss des Genossenschaftsrates vom 22. März 1968 wurde der Fusionsvertrag per 1. Oktober 1967 mit der «Lagerhausgenossenschaft Bern», in Bern, genehmigt. Danach übernimmt die «COOP Bern» sämtliche Aktiven und Passiven der «Lagerhausgenossenschaft Bern» nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Bilanz per 30. September 1967 mit Wirkung ab 1. Oktober 1967.

5. Juli 1968. Drechslerei, Schreinerei.
A. Gerber & Sohn, in Bern. Unter dieser Firma sind Albert E. Gerber, in Bern, und sein Sohn Albert Gerber, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, beide von Basel und Sumiswald, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Drechslerei und Schreinerei. Mattenenge 4.

6. Juli 1968. Chemische Produkte.
Worbla A.G., in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Herstellung und Verkauf chemischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 157 **Seite** 1479). In der Generalversammlung vom 1. Juli 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. Juli 1968. Papeterie usw.
Alex Mundwyler, in Bern, Handel mit Papeterie- und Bureaubedarfsartikeln (SHAB. Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 943). Der Inhaber Alexius Mundwyler und seine Ehefrau Ester geb. Niederer haben durch Ehevertrag unter Brautleuten vom 22. Mai 1968 Gütertrennung vereinbart.

8. Juli 1968.
Treuhand AG Köniz, in Köniz (SHAB. Nr. 249 vom 24. 10. 1966, S. 3342). Josef Stucki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Dardel (bisher Präsident) ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. Juli 1968.
Wasserversorgungsgenossenschaft Utzigen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1961, S. 1343). Hans Soltermann, Präsident und Adolf Lüdi, Sekretär/Kassier; sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Hurst, von Niederösch, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, Präsident (bisher Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung), und Fritz Rohrer, von Vechigen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, Sekretär/Kassier (neu) zeichnen zu zweien.

8. Juli 1968.
Haus-Genossenschaft der Christengemeinschaft Bern, in Bern. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 31. Mai 1968 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Beschaffung und Erhaltung der wirtschaftlichen Grundlagen der Berner Gemeinde der unter dem Namen «Die Christengemeinschaft» bestehenden Bewegung zur religiösen Erneuerung durch Erwerb und Instandhaltung eines zur Aufnahme der Christengemeinschaft geeigneten Kultraumgebäudes in der Ortschaft oder der nächsten Umgebung von Bern und Ausstattung und Versorgung des kultischen Betriebes der Berner Gemeinde der Christengemeinschaft. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist der «Anzeiger für die Stadt Bern», für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Genossenschaftsrat (Verwaltung) besteht aus 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Siegfried Wettstein, von Zürich und Bern, in Bern, Präsident; Paul Thoma, von Zürich, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident; Emmy Sack, von Davos, in Bern, Vizepräsidentin; Karl Berger, von Linden, in Bern, Sekretär; Hedwig Meyer, von Kirchdorf BE, in Bern, Sekretärin; Hans Rudolf Enz, von Bürglen TG, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Kassier; Frieda Moser, von Arni, in Bern, Kassierin. Der Präsident und die Vizepräsidenten zeichnen kollektiv mit den Sekretären oder den Kassieren zu zweien. Geschäftslokal: Marktgasse 39 (bei Dr. Siegfried Wettstein).

8. Juli 1968.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 112 vom 14. 5. 1968, S. 1064), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Charles Zoelly ist erloschen.

Bureau Biel

5. Juli 1968. Radioanlagen usw.
F. Wedekind, in Biel, Erstellung und Unterhalt von Radio- und Fernsehanlagen sowie Handel mit Plattenspielern, Radio-, Fernseh-, Tonband- und ähnlichen Geräten usw. (SHAB. Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1685). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht.

5. Juli 1968. Radioanlagen usw.
F. Wedekind & Cie., in Biel. Frank Wedekind, von Alle (Bern), in Studen; Hans Finger, von Eriz, in Biel, und Kurt Habegger, von Trub, in Nidau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1968 begonnen hat. Erstellung und Unterhalt von Radio- und Fernsehanlagen sowie Handel mit Plattenspielern, Radio-, Fernseh-, Tonband- und ähnlichen Geräten unter Einsehluss der verschiedenen Zubehörartikel. Madretschstrasse 65.

5 juillet 1968. Articles pour l'automobile, etc.
Bessag SA (Bessag AG) (Bessag Ltd.), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 11 juin 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but: l'importation, l'exportation, la fabrication, la construction, l'achat, la vente et la location de tous articles, produits et accessoires pour véhicules automobiles, appareils et machines pour garages et ateliers s'occupant de la construction, de la réparation et de l'entretien de ces véhicules, de tous objets et produits à usage industriels, agricole, horticole, ménager ou autres; la construction, l'achat, la location et l'exploitation de garages et de parkings pour véhicules automobiles. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 500 chacune. Il est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 – 3 membres. Il est composé de Mario Ruf, de Bâle et Murgenthal, à Bienne, président; Dr. Walter Ruggli, de Zurich, à Oberrieden (Zurich), secrétaire et Guy Nahmani, du Maroc, à Küsnacht (Zurich). Ils signent collectivement à deux. Locaux: Rue de l'Hôpital 12.

Bureau Burgdorf

4. Juli 1968. Beteiligungen.
Agria Holding AG., in Kirchberg, Uebernahme von Beteiligungen aller Art, insbesondere an Fabrikationsfirmen landwirtschaftlicher Maschinen (SHAB. Nr. 231 vom 3. 10. 1966, S. 3090). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Bureau de Delémont

4 juillet 1968. Garage, combustibles, etc.
Le Tiele S.A., à Delémont, garage, combustibles et carburants (FOSC. du 1. 5. 1968, N° 101, p. 930). Le conseil d'administration est composé de: Charles Friche, président, nommé administrateur-délégué; Jean Rais, vice-président (jusqu'ici secrétaire); Marthe Friche, membre, sans droit de signature (jusqu'ici vice-présidente); Germaine Friche, membre, sans droit de signature. Georges Chaignat (jusqu'ici fondé de procuration) est nommé directeur, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. La société est engagée par

la signature collective à deux du président et administrateur-délégué, du vice-président, du directeur et des fondés de procuration.

5 juillet 1968. Constructions, génie civil, etc.
Entreprise J. Catellani, à Bassecourt. Le chef de la maison est Joseph Catellani, d'Undervelier, à Delémont. Constructions, revêtements de routes, génie civil. Rue du Paddock.

Bureau Erlach

8. Juli 1968. Spezereien, Kolonialwaren.
G. Schär, in Siselen. Inhaber ist Gottfried Schär, von Brüttelen, in Siselen. Handel mit Spezerei- und Kolonialwaren.

8. Juli 1968. Motorfahrzeuge usw.
Max Plüss, in Treiten. Inhaber ist Max Plüss-Schumacher, von Murgenthal, in Treiten. Handel mit Motorfahrzeugen, Reparaturwerkstätte, Tankstelle.

Bureau Laufen

3. Juli 1968.
Raphael Broch-Chavaillaz, Hotel «Ochsen», in Laufen. Inhaber der Firma ist Raphael Broch, von Zell LU, in Laufen. Betrieb eines Hotels.

Bureau Laupen

Berichtigung.
Photoset AG Laupen, in Laupen (SHAB. Nr. 137 vom 14. 6. 1968, S. 1277). Richtiger Wortlaut der Firma. Der Sekretär heisst Armin Girschweiler.

Bureau Nidau

4. Juli 1968.
Berggenossenschaft der Kirchgemeinde Nidau & Umgebung, in Nidau, Hebung und Förderung der Viehzucht (SHAB. Nr. 29 vom 4. 2. 1955, S. 335). Aus dem Vorstand ist Gottfried Gnägi, Sekretär, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in den Vorstand gewählt: Adolf Kessi, von und in Port. Er zeichnet zu zweien.

5. Juli 1968. Küferei.
Albert Ruff, in Twann, Küferei (SHAB. Nr. 273 vom 20. 11. 1952, S. 2826). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. Juli 1968. Brennerei.
Martha Ruff, in Twann. Inhaber der Firma ist Martha Ruff, von und in Twann, Wwe. des Albert. Lohnbrennerei.

5. Juli 1968. Drahtwaren, Baugeräte.
Hans Kobi, in Brügg, Handel mit Drahtwaren en gros und mit Baugeräten (SHAB. Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3691). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lyss (SHAB. Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1434) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Porrentruy

5 juillet 1968 .Epicerie, mercerie, etc.
Paul Terrier, à Montignez, épicerie, mercerie, boulangerie et débit de vins (FOSC. du 2. 3. 1937, N° 50, p. 490). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 juillet 1968. Horlogerie.
Fabrique Rogi, Robert Giavarini, à Courgenay. Le chef de la maison est Robert Giavarini, de Bienne, à Porrentruy. Décolletage, taillage, machines, appareils et habillement de la montre.

5 juillet 1968. Cadrans métal.
Ajo S.A., à Porrentruy, fabrication de cadrans métal (FOSC. du 27. 2. 1963, N° 48, p. 595). Dans son assemblée générale du 21 mai 1968, la société a décidé de convertir ses actions nominatives en actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de fr. 50 000 est donc actuellement divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune.

5 juillet 1968.
Garage du Château, à Porrentruy, exploitation d'un garage d'automobiles, société anonyme (FOSC. du 12. 4. 1962, N° 86, p. 1099). Dans son assemblée générale du 6 juin 1968, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée, sous la raison sociale: **Garage du Château en liquidation,** par l'administrateur Paul Gogniat, actuellement à Aire-la-Ville GE, nommé liquidateur avec signature individuelle.

5 juillet 1968. Boulangerie, épicerie.
R. Chalon, à Charmoille, boulangerie-épicerie (FOSC. du 8. 6. 1965, N° 130, p. 1790). Par jugement du 17 juin 1968, le Président du Tribunal II du district de Porrentruy comme Juge de la faillite, a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau Saanen

5. Juli 1968. Gärtnerei, Blumengeschäft.
Hans Zbinden-Romang, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Hans Zbinden-Romang, von Guggisberg, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gärtnerei, Handel mit Blumen.

Bureau Schwarzenburg

5. Juli 1968.
Wasserversorgungsgenossenschaft Milken, in Wahlern (SHAB. Nr. 1 vom 5. 1. 1959, S. 3). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. April 1968 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Trachselwald

5. Juli 1968. Wagnerei, Holzwaren.
Fritz Flückiger, Sohn, in Huttwil, mechanische Wagnerei und Fabrikation von Holzwaren (SHAB. Nr. 94 vom 24. 4. 1963, Seite 1159). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. Juli 1968.
Verima Verwaltungs und Immobilien AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 28. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gottfried Anliker-Senn, von Gondiswil und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Hulftegger, von Stäfa und Meilen, in Meggen; Ernst Flühmann, von Neuenegg BE, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Walter Brun, von Kriens, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Otto Herzog, von Basel, in Luzern. Adresse: Schwanenplatz 8 (eigenes Büro).

5. Juli 1968.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Lucerne, in Luzern, Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 101 vom 1. 5. 1968, S. 930), erste schweizerische Zweigniederlassung der Gesellschaft, mit Hauptsitzen in Hartford und New York. Frank R. Davis ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident der Gesellschaft ist H. Walter Gloor, von Birrwil AG, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für alle schweizerischen Niederlassungen.

5. Juli 1968.
Feuerungstechnik A.G., Zweigniederlassung Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 85 vom 13. 4. 1966, S. 1171), mit Hauptsitz in Hergiswil a. S. Diese Zweigniederlassung ist mit Beschluss des Verwaltungsrates aufgehoben worden. Die Firma ist daher erloschen.

5. Juli 1968.
V. Keller, Photo-Kino, Filiale Emmen, in Emmen (SHAB. Nummer 242 vom 16. 10. 1951, S. 2562). Diese Filiale ist infolge Verlegung des Hauptsitzes in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis, nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, erloschen.

5. Juli 1968.
V. Keller, Photo-Kino, in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis (SHAB. Nr. 110 vom 12. 5. 1949, S. 1279). Der Inhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Photo-Kino und Handel mit photographischen Artikeln. Eschenstrasse 6.

5. Juli 1968.
Verband landw. Genossensehaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.), in Luzern (SHAB. Nr. 10 vom 13. 1. 1967, S. 145), Genossenschaft. Der Vizedirektor Siegfried Huser ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ulrich Liechti, von Landiswil BE, in Sursee.

5. Juli 1968.
Käsereigenossenschaft Altishofen, in Altishofen (SHAB. Nummer 124 vom 31. 5. 1954, S. 1388). An der Generalversammlung vom 17. 2. 1967 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch bestmöglichste Verwertung der eingelieferten Milch. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern (bisher 3 oder 5). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident Alois Steiner (bisher); Vizepräsident/Kassier Franz Hodel (bisher Aktuar); Aktuar Josef Marfurt (1935), von und in Altishofen (Unterdorf) (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

28. Juni 1968. Technische Beratungen.
Hafner AG., in Glarus. Betrieb eines Ingenieurbureaus, insbesondere für technische Beratung (SHAB. Nr. 213 vom 12. 9. 1967, Seite 3022). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. Juli 1968.
Aktiengesellschaft Buchdruckerei Glarner Volksblatt, in Näfels, Herausgabe des Glarner Volksblattes als Organ im katholisch-konservativem Sinne (SHAB. Nr. 250 vom 26. 10. 1965, S. 3354). Die Unterschrift von Walter Erni, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Martin, von Arbon, in Mollis.

5. Juli 1968. Technische Verfahren usw.
Limet A.G., bisher in Glarus, technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren usw. (SHAB. Nr. 268 vom 17. 11. 1964, S. 3454). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Uster (SHAB. Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1433) von Amtes wegen gelöscht.

5. Juli 1968. Beteiligungen usw.
Medita GmbH, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 42 vom 20. 2. 1968, S. 366). Die «Société Anonyme Immobilière Mon Toit en liquidation», in Freiburg, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 100 000 ist an den neuen Gesellschafter Karl Diehl, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (Deutschland), übergegangen.

5. Juli 1968. Beteiligungen usw.
Rosita GmbH, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 42 vom 20. 2. 1968, S. 366). Die «Société Anonyme Immobilière Mon Toit en liquidation», in Freiburg, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 100 000 ist an den neuen Gesellschafter Karl Diehl, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (Deutschland), übergegangen.

Zug – Zoug – Zugo

5. Juli 1968. Spezereien, Tuchwaren usw.
Pauline Herrmann, in Baar, Spezereien, Tuchwaren usw. (SHAB. Nr. 197 vom 26. 8. 1942, S. 1931). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Juli 1968. Urheberrechte usw.
Interstop AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 234 vom 6. 10. 1966, S. 3137). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1968 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art, insbesondere von Schutzrechten auf dem Gebiete des geistigen und gewerblichen Eigentums, sowie die Verwertung solcher Rechte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. August 1966. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 80 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Heinrich Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Dr. Oscar Menz, von Halden TG, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Glashof, Baarerstrasse 43 (eigene Büros).

5. Juli 1968.
Adventurers Film AG, in Zug. Mit Statuten vom 1. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Finanzierung und Verleih von Filmen, insbesondere eines Filmes mit der Bezeichnung «The Adventurers»; Dienstleistungen auf dem Gebiete der Filmtechnik und des Filmvertriebs; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Filmgesellschaften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Zollikon, Präsident, und Dr. Otto Blöchlinger, von Goldingen SG, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Gestio Verwaltungsgesellschaft und Privatbank).

5. Juli 1968. Wärme- und lufttechnische Anlagen.
A. Pfiffner, Zweigniederlassung Zug, in Zug, wärme- und lufttechnische Anlagen sowie sanitäre Installationen. (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1962, S. 321), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Heinz Pfiffner, von Zürich, in Kilchberg ZH; Erika Pfiffner, von und in Zürich, und Erich Blickle, von und in Zürich. Die Prokura von Augusta Loepfe geb. Bamert ist erloschen.

5. Juli 1968. Polstermöbel usw.
Blico A.G., in Baar, Fabrikation von und Handel mit Polstermöbeln usw. (SHAB. Nr. 297 vom 21. 12. 1959, S. 3534). Louis Rossel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1968.
Nordarmatur A.G., in Zug. Mit Statuten vom 4. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Armaturen aller Art, Mess- und Steuerungsausrüstungen; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von Patenten und Lizenzen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und im In- und Ausland Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bengt Hökby, schwedischer Staatsangehöriger, in Linköping (Schweden), Präsident; Martin Furrer, von Schongau, in Zug, und Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 28.

5. Juli 1968. Rohstoffe für Spanplatten.
Howelpa GmbH, in Zug, Einkauf oder Vermittlung von Rohstoffen aller Art für die Fertigung von Spanplatten, Furnieren usw. (SHAB. Nr. 235 vom 8. 10. 1965, S. 3151). Werner Welle, deutscher Staatsangehöriger, in Paderborn (Gesellschafter), wurde zum Geschäftsführer ernannt. Er zeichnet einzeln.

5. Juli 1968.
Container Lizenz AG, in Zug, Verwertung von Schutzrechten und Verfahren auf dem Gebiet der Holz-, Papier- und Kunststoffindustrie, insbesondere im Zusammenhang mit Verpackungen usw. (SHAB. Nr. 66 vom 19. 3. 1968, S. 581). Zum Direktor wurde ernannt: Dr. Johannes Pflaum, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hermann Schrötter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

5. Juli 1968.
Heinrich Baumgartner, Metzgerei & Wirtschaft z. Rebstock, in Hagendorn Gemeinde Cham, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 204 vom 2. 9. 1937, S. 2021). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wwe. Marie Baumgartner-Bitzi, Metzgerei Wirtschaft z. Rebstock», in Hagendorn, Gemeinde Cham, übernommen.

5. Juli 1968.
Wwe. Marie Baumgartner-Bitzi, Metzgerei Wirtschaft z. Rebstock, in Hagendorn Gemeinde Cham. Inhaberin der Firma ist Wwe. Marie Baumgartner geb. Bitzi, von Eschenbach LU, in Hagendorn, Gemeinde Cham. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Heinrich Baumgartner, Metzgerei & Wirtschaft z. Rebstock», in Hagendorn, Gemeinde Cham. Betrieb der Metzgerei und Wirtschaft z. Rebstock.

5. Juli 1968.
Industrie-Anlagen A.G., in Zug, Beratung, Planung, Lieferung und Einrichtung von industriellen und technischen Anlagen aller Art usw. (SHAB. Nr. 171 vom 26. 7. 1965, S. 2339). Neues Domizil: Grabenstrasse 36 (b. M. Chiesa).

5. Juli 1968. Wertschriften, Beteiligungen usw.
Radiola AG (Radiola SA) (Radiola Ltd.), in Zug. Mit Statuten vom 2. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Wertschriften und Beteiligungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 10 783 900, eingeteilt in 107 839 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Karl Etter, von Birwinken TG und Hombrechtikon ZH, in Hombrechtikon, Präsident; Dr. Johann Georg Hoyos, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, und Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. P. Stadlin).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

5 juillet 1968.
Findus International S.A., à Châtel-Saint-Denis, participations, etc. (FOSC. du 7. 3. 1967, N° 55, p. 818). La signature du directeur Hansulrich Caspar Schweizer est radiée. Robert Krafft, de nationalité allemande, à La Tour-de-Peilz, est nommé sous-directeur avec signature individuelle pour l'ensemble de la société.

Bureau de Fribourg

5 juillet 1968. Articles élastiques, etc.
Allastie S.A., à Fribourg (FOSC. du 30. 12. 1963, N° 304, p. 3677), achat, vente et commerce de tous articles élastiques, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1968, la société a décidé de transformer ses actions au porteur en actions nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées.

5 juillet 1968. Participations, etc.
Mefina S.A., à Fribourg (FOSC. du 6. 1. 1967. N° 4, p. 48), participations, etc. A été nommé membre du conseil d'administration sans signature: Rodo de Salis, de Soglio GR, à Neuchâtel.

5 juillet 1968. Café, denrées alimentaires, etc.
Rabica S.A., à Fribourg, achat et vente de café et autres denrées alimentaires etc. (FOSC. du 13. 6. 1963, N° 135, p. 1731). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 juillet 1968. Produits industriels, etc.
Société anonyme Le Parc S.A., à Fribourg, commerce et fabrication de produits industriels, etc. (FOSC. du 16. 7. 1947, N° 163, p. 1994). Suivant procès-verbal authentique du 1er juillet 1968, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: La société a pour but le commerce et la fabrication de produits industriels. Elle peut acquérir, vendre et gérer des immeubles.

8 juillet 1968.
S.A.T.I. (Société anonyme de Traetations Immobilières), à Fribourg (FOSC. du 28. 10. 1946, N° 252, p. 3139). Suivant procès-verbal authentique du 13 juin 1968, la société a modifié ses statuts. Nouveau but: faire toutes transactions commerciales mobilières et immobilières et d'une façon générale toutes opérations se rattachant à ce but. Le capital social, en vertu de l'art. 735 CO a été réduit de fr. 100 000 à fr. 50 000, par l'annulation de 500 actions de fr. 100 nominatives. Le capital social actuel, entièrement versé, est de fr. 50 000 divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dornach

3. Juli 1968. Rolladen.
Clara Kissling-Sutter, in Hofstetten, Fabrikation der Eloxa-Leichtmetallrolladen (SHAB. Nr. 269 vom 16. 11. 1966, S. 3630). Die an Leo Meier erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Lebern

5. Juli 1968. Metzgerei.
E. Häuptli, in Riedholz, Metzgerei (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1946, S. 2608). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frieda Häuptli-Merz», in Riedholz, übernommen.

5. Juli 1968. Metzgerei.
Frieda Häuptli-Merz, in Riedholz. Inhaberin der Einzelfirma ist Frieda Häuptli-Merz, von Bassersdorf, in Riedholz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «E. Häuptli», in Riedholz. Betrieb einer Metzgerei. Baselstrasse 135.

Bureau Olten-Gösgen

3. Juli 1968.
Bally-Schuhe Verkauf A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Vente), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1966, S. 2535). Vizepräsident Leonhard Wissmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Thomas Oederlin, von Baden, in Aarau, ist nun Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Albert Muff wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

3. Juli 1968. Waschmittel, Zahnpasten usw.
Sunlight A.G., in Olten, Waschmittel, Zahnpasten usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1968, S. 20). Waldemar Hinnen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edgar Müller, von Lenzburg und Oberflachs, in Aarburg.

5. Juli 1968. Autoreparaturen, Spritzwerk usw.
Roth & Heuberger in Liq., in Olten, Autoreparaturen, Spritzwerk usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1963, S. 230). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

5. Juli 1968.
V. Hunziker, Baugeschäft, in Trimbach. Inhaber: Viktor Hunziker, von Kirchleerau, in Trimbach. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; Handel mit Baumaterialien. Dellenstrasse 76.

5. Juli 1968. Vertretungen usw.
Onyx AG., in Olten, Vertretungen usw. (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1961, S. 3476). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Hufschmid, von und in Trimbach.

8. Juli 1968. Filztuchfabrikation.
Conrad Munzinger & Cie. A.G., in Olten, Filztuchfabrikation (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2844). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Bürgi, von Lützelflüh, in Oberbuchsiten. Die Prokura des Hans Woodli ist erloschen.

Bureau Thierstein

5. Juli 1968. Hoch- und Tiefbau.
Karl Borer, in Büsserach, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 95 vom 26. 4. 1965, S. 1295). Diese Einzelfirma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 gehen über an die Nachfolgefirma «Karl Borer AG, Hoch- und Tiefbau», in Büsserach.

5. Juli 1968.
Karl Borer AG, Hoch- und Tiefbau, in Büsserach. Gemäss Statuten vom 3. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, einer Zimmerei und Bauschlosserei, sowie die Fabrikation von Bauelementen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind, und zwar durch Sacheinlagen mit Fr. 196 000 und durch Bareinzahlung mit Fr. 4000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Karl Borer», in Büsserach, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 und Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 3. Juli 1968 Aktiven im Betrag von Fr. 1 268 387.40 und Passiven im Betrag von Fr. 980 510.50 zum Preis des Aktivenüberschusses von Fr. 287 876.90. Dieser wird getilgt durch die Uebergabe von 392 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500 an Karl Borer, der Rest wird ihm gutgeschrieben. Die Bekanntmachungen sowie die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Borer-Studer, von und in Büsserach, als Präsident; Guido Borer-Gisin, von Büsserach, in Breitenbach, als Aktuar; Hilda Borer-Studer, von und in Büsserach, und Anton Borer-Tschan, von und in Büsserach. Der Präsident des Verwaltungsrates Karl Borer-Studer ist einzelzeichnungsberechtigt. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Grienstrasse 437.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. Juli 1968.
Golfgenossenschaft Lörzbachmühle (Société Coopérative du Golf Lörzbachmühle), in Basel (SHAB. Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 824). In der Generalversammlung vom 2. Mai 1968 wurden die Statuten geändert. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

4. Juli 1968. Bau- und Installationsprodukte.
Baumann, in Basel, Produkte der Bau- und Installationsbranche (SHAB. Nr. 139 vom 18. 6. 1963, S. 1780). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Baumann», in Basel, übergegangen.

4. Juli 1968. Immobilien.
Baumann, in Basel. Inhaberin: Anna-Maria Baumann-Gmünder, von Zürich, in Basel. Einzelprokura ist erteilt an Doris Baumann, von Zürich, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Baumann», in Basel, übernommen. Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Freie Strasse 35.

4. Juli 1968.
Drogerie Sandoz, vorm. Heinzelmann, in Basel (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1963, S. 2092). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Juli 1968.
ZVB Zeitschriften-Vertriebs AG Basel, in Basel (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1966, S. 4032). Die Unterschrift des Geschäftsführers Fritz Teipelke ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Günter Bierfischer, deutscher Staatsangehöriger, in Offenburg (Baden, D).

4. Juli 1968. Beteiligungen.
Patroklos AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB. Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1796). Neues Domizil: Henric Petri-Strasse 19 (bei Dr. Gfeller).

4. Juli 1968. Liegenschaften.
Diomedes AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB. Nr. 107 vom 9. 5. 1962, S. 1363). Neues Domizil: Henric Petri-Strasse 19 (bei Dr. Gfeller).

4. Juli 1968. Patente usw.
Interstabil AG, in Basel, Patente usw. (SHAB. Nr. 184 vom 9. 8. 1962, S. 2316). Neues Domizil: Henric Petri-Strasse 19 (bei Dr. Gfeller).

4. Juli 1968. Fachmessen für Eisenwaren usw.
Interferex, in Basel, Aktiengesellschaft, Fachmessen für Eisenwaren (SHAB. Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2941). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Alfred Louis Delapierre ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied Alfred Adolf Byland. Er führt Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hugo Barth, von und in Liestal. Er führt keine Unterschrift. Prokura wurde erteilt an Gertrud Mäglin, von Basel, in Zürich, und Karl Batzli, von Därstetten und Oberwil i. Simmental, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

4. Juli 1968.
Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Basel und Umgebung, in Basel (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1968, S. 192). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1967 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus der Verwaltung ist Karl gen. Charles Meyer, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde das Mitglied Karl Breitenstein, von und in Riehen, gewählt. Er zeichnet zu zweien.

4. Juli 1968. Kaminbau usw.
Alchemine SA, in Basel, Kaminbau usw. (SHAB. Nr. 184 vom 9. 8. 1966, S. 2546). Jean-Pierre Coppey, Vizepräsident, und Benito Pirovano sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Karl Wilhelm Schilling, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Heidi Frieda Schilling-Wild, ohne Unterschrift, beide von Wildhaus, in Gockhausen (Gemeinde Dübendorf).

4. Juli 1968.
V. & B. - Immobilien AG, in Riehen (SHAB. Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1337). Einzelprokura ist erteilt an Ernst Pauli, von Vechigen, in Münchenstein.

4. Juli 1968.
The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel, Bank usw. (SHAB. Nr. 101 vom 1. 5. 1968, S. 931) mit Hauptsitzen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Zufolge Aenderung der Statuten lautet die Firma der Zweigniederlassung nun: **American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Basel.**

4. Juli 1968. Dekorationen usw.
W. Geiser & Co., in Basel, Dekorationen usw. (SHAB. Nr. 281 vom 1. 12. 1965, S. 3768). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «W. Geiser & Co. AG», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

4. Juli 1968. Dekorationen usw.
W. Geiser & Co. AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Dekorationen, Werbeberatung aller Art sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 18. Juni 1968 und auf Grund der Uebernahmebilanz vom 29. Februar 1968, Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «W. Geiser & Co.», in Basel, und zwar Aktiven von Fr. 67 648.65 und Passiven von Fr. 27 171.15. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 40 477.50 erhalten zwei Gründer 40 voll liberierte Aktien der Gesellschaft und ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 477.50. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief oder öffentliche Bekanntmachung. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Werner Geiser, von Roggwil BE, in Allschwil, als Präsident, und Alain Haecky, von Luzern und Engelberg OW, in Münchenstein. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Klingentalstrasse 87.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. Juli 1968.
Technische Vertretungen, Markus Zweili, in Oberwil. Inhaber: Markus Zweili-Borer, von Basel, in Oberwil BL, mit seiner Ehefrau Elisabeth in vertraglicher Gütertrennung lebend. Vertretungen von technischen Erzeugnissen aller Art. Auf der Wacht 3.

5. Juli 1968.
Stamm-Beton A.G., in Birsfelden, Betrieb eines Betonwerkes usw. (SHAB. Nr. 165 vom 18. 7. 1967, S. 2442). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 9 Mitgliedern. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Max Holliger, von Gontenschwil AG, in Spiegel/Bern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet nun als Direktor und Verwaltungsrat zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Alfred Schaller.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

4. Juli 1968.
Milchgenossenschaft Ramsen, in Ramsen (SHAB. Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4267). Aus der Verwaltung ist Edwin Schmid, Kassier, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier gewählt: Josef Würms, von Mammern, in Ramsen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

5. Juli 1968. Chemische und pharmazeutische Produkte.
Tavolek AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von sowie der Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 159). Dr. Edmund Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt, Otmar Schregenberger, bisher Kollektivzeichnungsberechtigter; er führt jetzt Einzelunterschrift.

5. Juli 1968. Garne, Zwirne, Bindfaden.
Arova Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Fabrikation und Verkauf von Garnen, Zwirnen, Bindfaden usw. (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 634). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Witschi, von Bäriswil, in Lenzburg.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

4. Juli 1968. Restaurant.
Hugo Heinzer, in Herisau. Inhaber: Hugo Heinzer-Marxer, von Illgau, in Herisau. Betrieb des Restaurant Hofegg. Poststrasse 30.

5. Juli 1968. Lebensmittel.
Max Rohner, Inhaber Kurt Reehsteiner, in Heiden, Verkauf von Lebensmitteln, Früchten und Gemüse (SHAB. Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2375). Die Firma wird geändert in **Kurt Reehsteiner.**

5. Juli 1968.
Trogenerbahn, in Trogen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2547). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1968 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 9 bis 15 Mitgliedern. Im weiteren wurden die publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

5. Juli 1968.
Centrum Immobilien AG, Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel (SHAB. Nr. 132 vom 10. 6. 1965, S. 1817). Dr. Max Wolff, dessen Unterschrift erloschen ist, und Alfred Castelberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans Heggli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

5. Juli 1968.
Antriebe A.-G. (Entrainement S.A.), in Jona, Projektierung und Bau von sowie Handel mit Antrieben und Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 219 vom 20. 9. 1965, S. 2933). An der Generalversammlung vom 26. Juni 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Projektierung, Bau und Handel von Antrieben und Maschinen aller Art; Erwerb allfälliger Patente; Konstruktion und Fabrikation von Maschinen-Elementen aller Art und Handel mit diesen Artikeln. Sie kann sich auch auf dem Gebiete der Elektronik betätigen und Vertretungen aller Art übernehmen sowie Immobilien erwerben. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

5. Juli 1968. Gastbetriebe.
Weller-Betriebe AG, bisher in Chur (SHAB. Nr. 66 vom 20. 3. 1967, S. 976). An der Generalversammlung vom 24. Mai 1968 wurde der Sitz nach Bad Ragaz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Führung, Miete, den Kauf oder Verkauf von gastwirtschaftlichen Betrieben aller Art. Sie kann auch in der Geschäftsführung, an Betriebsberatungen und Expertisen in branchenähnlichen Betrieben mitwirken sowie Grundstücke erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Dezember 1960 und wurden am 7. Februar 1967 geändert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Karl Ludwig Weller, von Zürich, nun in Malans GR, Präsident mit Einzelunterschrift; Arnold Flühler, von Büren NW, in Malans GR, und Alberto Lurati, von Arvigo, in Chur, letztere zwei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Taminastrasse 24.

5. Juli 1968. Elektrotechnische Artikel usw.
Wisa AG, St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln sowie Schalttafeln usw. (SHAB. Nr. 47 vom 28. 2. 1964, S. 641). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Geschäftsdomizil: Werkstrasse 5a.

5. Juli 1968.
Gefrierhaus A.-G. St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB. Nr. 137 vom 15. 6. 1962, S. 1761). Dr. Hans Heinrich Heitz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Urech, von und in Lenzburg, Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1968.
Siedlung «Wiesengrund» A.G. Steinach St. G., in Steinach, Erwerb von Grundstücken und Errichtung von Wohnungsbauten usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1967, S. 452). Edwin Meili ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Albrecht Jutzi, von Linden BE, in Horn TG; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1968. Kies, Sand usw.
A. Gerschwiler & Co. A.G., in Goldach, Ausbeutung von Kies, Sand und Schotter usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 256). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Robert Hutter, von Diepoldsau, in Goldach, und Josef Jud, von Schänis, in St. Gallen.

5. Juli 1968.
Katholische Bürgschaftsgenossenschaft (KBG) St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 99). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die bereits publizierten Tatsachen werden davon nicht berührt. Geschäftsdomizil: Frongartenstrasse 11.

5. Juli 1968.
Alex Neher AG Metallwaren- und Werkzeugfabrik, in Ebnat-Kappel (SHAB. Nr. 305 vom 20. 6. 1966, S. 4146). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Marcel Fischer, von Meisterschwanden, in Ebnat-Kappel.

5. Juli 1968.
Dorfkorporation Alterswil, in Alterswil, Gemeinde Flawil (SHAB. Nr. 205 vom 2. 9. 1966, S. 2787). Hans Reifler, Präsident, und Franz Müller, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Bodmer, von Rehetobel, in Alterswil, Gemeinde Flawil, Präsident, und Robert Funk, von Ottenbach ZH, in Alterswil, Gemeinde Flawil, Aktuar. Der Präsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

5. Juli 1968.
Chemische Reinigung & Bügelanstalt «Jungborn» F. Gaube, Rorschach, in Rorschach (SHAB. Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1525). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Frau Gertrud Gaube», in Rorschach.

5. Juli 1968. Chemische Reinigung.
Frau Gertrud Gaube, in Rorschach. Inhaberin der Firma ist Wwe. Gertrud Gaube, von und in Rorschach. Einzelprokura ist erteilt an Max Gaube, von Wetzikon ZH, in Rorschach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Chemische Reinigung & Bügelanstalt ‚Jungborn' F. Gaube, Rorschach», in Rorschach. Chemische Reinigung. Löwenstrasse 8.

5. Juli 1968.
Peter Bürer, Elco-Oelfeuerungen, in Wil (SHAB. Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 314). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juli 1968. Restaurant.
August Küng, in St. Gallen, Restaurant (SHAB. Nr. 149 vom 30. 6. 1958, S. 1773). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Restaurants erloschen.

5. Juli 1968. Zimmerei, Sägerei.
Josef Mazenauer-Schiesser, in Eggersriet, Zimmerei, Sägerei (SHAB. Nr. 58 vom 10. 3. 1949, S. 668). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. Juli 1968.
Stätzerhorn Ski- und Sessellift AG, in Churwalden, Erstellung und Betrieb von Sesselliften (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1967, S. 1699). An der Generalversammlung vom 20. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 800 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 200; darauf sind Fr. 80 000 einbezahlt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 200. Es ist mit Fr. 880 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

4. Juli 1968.
Seilbahnen Obersaxen AG, in Obersaxen, Bau von Luftseilbahnen und Skiliften (SHAB. Nr. 161 vom 13. 7. 1967, S. 2390).

An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 30. März 1968 und 22. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 400 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 200, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

5. Juli 1968.
Fleischhandel AG. Chur, vorm. G. Buchli, Metzgerei, Chur, in Chur, Metzgereien und Fleischhandel (SHAB. Nr. 123 vom 30. 5. 1967, S. 1845). An der Generalversammlung vom 31. Mai 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Fleischhandel AG. Chur, vorm. G. Buchli, Metzgerei, Chur, in Liq.**, durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Johann Erni, von Trin, in Chur. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Linus Silvestri ist erloschen.

5. Juli 1968. Gasthaus.
Hans Schwarz, in Splügen, Betrieb des Gasthauses Tambo (SHAB. Nr. 284 vom 4. 12. 1946, S. 3535). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRVO infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

5 luglio 1968.
Assekuranz Syndikat A.G., in Coira, partecipazione (FUSC. del 13. 4. 1966, N° 85, p. 1174). Nuovo recapito: c/o Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

5. Juli 1968. Schreinerei.
Pius Caviezel, in Rhäzüns. Inhaber dieser Firma ist Pius Caviezel, von Vrin, in Rhäzüns. Bau- und Möbelschreinerei. Hauptstrasse 14.

5 luglio 1968. Partecipazioni.
Collina D'Oro S.A., in Coira, partecipazione (FUSC. del 30. 3. 1961, N° 123, p. 1531). Nuovo recapito: c/o Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

4. Juli 1968. Kunststoffe.
Sturo AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung thermoplastischer Kunststoffe zu Halb- und Fertigfabrikaten und deren Vertrieb sowie die Herstellung von Werkzeugen für die Kunststoffindustrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Hans Studer», Fabrikation von Kunststoffspritzgussteilen und Apparatebau, in Weinfelden, Materialvorräte, Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1968 zum Preise von Fr. 127 000 und die Liegenschaft Parzelle Nr. 3467, Deucherstrasse 36, in Weinfelden, gemäss Liegenschaftenkaufvertrag vom 28. Juni 1968 zum Preise von Fr. 316 000. Der Uebernahmepreis von total Fr. 443 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 57 000 sind bar einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Hans Studer und Mitglied ist Hedy Studer; beide von Oberhofen bei Illighausen, in Weinfelden. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Deucherstrasse 36.

4. Juli 1968.
Egeli Treuhand A.G. Weinfelden, in Weinfelden (SHAB. Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4032). Der Geschäftsführer Willy Gasser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Egeli, bisher Präsident, ist jetzt einziges Verwaltungsratsmitglied. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

4. Juli 1968.
AG für Tiernahrung, in Horn, Herstellung und Vertrieb von jeglicher Tiernahrung sowie von Zubehör für die Tierhaltung (SHAB. Nr. 97 vom 27. 4. 1967, S. 1433). Jetziges Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 129, bei Dr. Roger Perret.

4. Juli 1968.
Käsereigesellschaft Lachen-Eggetsbühl, in Lachen-Anetswil (SHAB. Nr. 173 vom 27. 7. 1967, S. 2560). In der Generalversammlung vom 6. März 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu **Käsereigenossenschaft Lachen-Eggetsbühl.** Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Aktuar und der Kassier. Der Präsident Hans Walter ist zugleich Kassier.

4. Juli 1968.
Ultra-Plastik H. Tippmar, in Arbon. Firmainhaber ist Hans-Rudolf Tippmar, von Heiden AR, in Rebstein. Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln. Brühlstrasse 32.

5. Juli 1968.
Baugenossenschaft «Arbor felix», in Arbon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Januar 1968 eine Genossenschaft. Zweck der Genossenschaft ist der Ankauf von Bauland, die Uebernahme von Baurechtsland und die Erstellung von Wohnhäusern sowie die Vermietung der Wohnungen in erster Linie an die Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Präsident ist Fritz Adami, von und in Arbon; Sekretär ist Willi Hinterberger, von Altstätten SG, in Steinach SG, und Kassier Robert Langenegger, von Bühler AR, in Arbon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Promenadenstrasse 3, beim Präsidenten.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

5 luglio 1968. Architettura, ecc.
Charles Keller S.A (Charles Keller AG) (Charles Keller S.A.), in Minusio, assunzione di mandati d'architettura, ecc. (FUSC. del 23. 10. 1967, N° 248, p. 3513). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno a seguito del trasferimento della sede della società a Zurigo (FUSC. del 17. 6. 1968, N° 139, p. 1301).

Ufficio di Lugano

1° luglio 1968. Legna, carboni, ecc.
Vitalini Carlo, in Melide, legna e carboni-impresa costruzioni (FUSC. del 19. 9. 1949, p. 2436). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

3 luglio 1968. Costruzioni.
Torchio Valentino, in Dino di Sonvico. Titolare: Valentino Torchio, da ed in Sonvico. Impresa di costruzione.

8 luglio 1968.
Financial Group and Investment Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° luglio 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto; la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr Orazio Dotta, da Airolo, in Castagnola, membro, e Mario Baggi, di nazionalità italiana, in Bologna (Italia), membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

8 luglio 1968. Immobili, ecc.
Juni S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 3 luglio 1968. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili; la gestione di titoli azionari e di quote di società; la partecipazione a società o imprese, nonchè l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr Renzo Rezzonico.

8 luglio 1968. Partecipazione, ecc.
Sinifra S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 2 luglio 1968. Scopo: la partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, rilevandone in tutto od in parte il capitale sociale o la gestione. La società potrà amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società sulle borse valori svizzere o estere; acquistare e vendere; permutare ed amministrare beni immobili. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo.

8 luglio 1968. Orologi, ecc.
Real Watch S.A., in Melano. Società anonima con statuto del 28 giugno 1968. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di orologi; l'importazione e l'esportazione di orologi e la rappresentanza dei relativi articoli. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è Mercedes Garcea n. Bozza, da ed in Melano. Vasco Garcea, di nazionalità italiana, in Melano, è procuratore con firma individuale.

8 luglio 1968. Immobili, ecc.
Marerogia S.A., in Lugano, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 5. 7. 1968, N° 155, p. 1462). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

8 luglio 1968. Falegnameria, ecc.
Casanova Marcel, in Lugano. Titolare: Marcel Casanova, da Vrin GR, in Massagno. Falegnameria, mobili, arredamenti e serramenti. Besso, Via al Nido N° 3.

8 luglio 1968. Partecipazione, ecc.
Clodholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 19. 12. 1967, N° 297, p. 4161). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

8 luglio 1968. Immobili, ecc.
Commodore Residence - Mirantina S.A., in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC. del 27. 6. 1966, N° 147, p. 2075). Nell'assemblea generale straordinaria del 2 luglio 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 2 500 000 a fr. 4 000 000 mediante l'emissione di 1500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 4 000 000 diviso in 4000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

8 luglio 1968.
Guiear-Film S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 4 luglio 1968. Scopo: produzioni e realizzazioni cinematografiche e televisive; film spettacolari, documentari, pubblicitari e ogni forma di spettacolo televisivo; noleggio e vendita di produzioni cinematografiche e televisive: noleggio, vendita e istallazione di apparecchiature cinematografiche e televisive; consulenze per pubblicità. La società può partecipare a altre imprese. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giovanni Tami, da ed in Arbedo. Recapito: Via Besso 43 (uffici propri).

8 luglio 1968.
A. R. Appartamenti Residenziali S.A., in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 3. 4. 1968, p. 707). Nell'assemblea generale straordinaria del 3 luglio 1968, la società ha deciso di modificare lo scopo in: compra-vendita di immobili, gestione, amministrazione, impresa di costruzioni. In particolare la società costituisce un diritto di compera sulla particella N° 1050 di Lugano per fr. 870 000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

8 luglio 1968. Prodotti plastici, ecc.
Plaststar S.A., in Barbengo. Società anonima con statuto del 26 giugno 1968. Scopo: la fabbricazione ed il commercio in genere di prodotti plastici, nonchè l'eventuale partecipazione ad altre società aventi i medesimi scopi. Capitale: fr. 200 000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Silvio Tarchini, da Balerna, in Viganello, presidente; Giancarlo Tarchini, da Balerna, in Viganello, membro, e Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, membro, tutti con firma individuale.

Distretto di Mendrisio

5 luglio 1968.
Società Anonima Turismo Zennaro in liquidazione, in Chiasso, incrementare il turismo, sviluppare viaggi per terra, mare e aria, ecc. (FUSC. del 7. 2. 1968, N° 31, p. 265). La procedura di fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio. (Decreto 3 luglio 1968 della Pretura di Mendrisio.)

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

27 mai 1968.
Centre de dégustation de vins, à Yvorne. Sous cette raison socialc, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de faire connaître les vins produits, encavés ou vendus par ses membres, en créant un centre de dégustation. Les statuts portent la date du 29 janvier 1968. Sont émises des parts sociales de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité d'administration composé de 5 membres. Il est composé de: Robert Isoz, de Château-d'Oex, à Yvorne, président; Edgar Pilet, de Villeneuve, à Veytaux, vice-président; Maurice Leyvraz, de Rivaz, à Aigle; Hans Müller, de Says GR, à Villeneuve, et Edouard Herren, de Mühleberg, à Vevey. Jean-Claude Ansermoz, d'Aigle et Yvorne, à Yvorne, est secrétaire hors comité. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président ou la signature collective de l'un de ces derniers avec un autre membre du comité ou le secrétaire. Locaux: chez M. Jean-Claude Ansermoz, à Yvorne.

Bureau de Cully

5 juillet 1968. Vins.
Hri Contesse, société anonyme, à Cully, commerce de vins, etc. (FOSC. du 10. 3. 1964, p. 779). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

5 juillet 1968. Immeubles.
S. I. La Séchaude A S.A., à Savigny, société immobilière (FOSC. du 9. 8. 1961, p. 2330).
S. I. La Séchaude B S.A., à Savigny, société immobilière (FOSC. du 9. 8. 1961, p. 2330).
S. I. La Séchaude C S.A., à Savigny, société immobilière (FOSC. du 9. 8. 1961, p. 2330).
S. I. La Séchaude D S.A., à Savigny, société immobilière (FOSC. du 9. 8. 1961, p. 2330).
S. I. La Séchaude E S.A., à Savigny, société immobilière FOSC. du 9. 8. 1961, p. 2330).

René Studer, président, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de Henri-Paul Brechbuhl, de et à Genève, président; Pierre Chavannes, secrétaire, et Antoine Ricard, membre (déjà inscrits). La société continue à être engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Grandson

4 juillet 1968. Alimentation, vins, etc.
Simone Centlivres, aux Tuileries de Grandson, commune de Grandson, alimentation générale, vins liqueurs (FOSC. du 1. 4. 1965, N° 76, p. 1031). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Lausanne

4 juillet 1968. Alimentation, etc.
Société Coopérative MIGROS, Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 31. 1. 1967, p. 388). Statuts modifiés les 29 mai 1961, et 5 juin 1967, sur des points non soumis à publication.

4 juillet 1968.
Guilde du Vin (Weingilde) (Ghilda del Vino), à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 4. 3. 1968, p. 469). Par décision du 13 juin 1968, le Président du Tribunal du district de Lausanne a levé la curatelle; la signature de Max Luisier est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président Arthur Cherpillod, de Vucherens, à Lausanne, du vice-président Roger Frosio, de Auressio TI, à Ecublens VD, et du secrétaire Jean-Pierre Cuendet, de Ste-Croix, à St-Prex (inscrits).

4 juillet 1968. Produits pharmaceutiques.
Johann Franz Frey «Herbasanum», à Lausanne, commerce de produits pharmaceutiques (FOSC. du 27. 5. 1968, p. 1132). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 juillet 1968. Produits bruts et manufacturés, brevets, licences.
Nickal, à Renens, exportation, importation de tous produits bruts et manufacturés, société anonyme (FOSC. du 3. 12. 1952, page 2945).
Fonderie de précision S.A., à Renens (FOSC. du 22. 12. 1956, p. 3286).
Femasa Société Anonyme, à Lausanne, mise en valeur de brevets et licences pharmaceutiques (FOSC. du 11. 12. 1947, page 3676).

L'administrateur Willy Tissot est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Carlo di Francesco, de Brigue, à Lausanne.

4 juillet 1968.
Keithley Instruments S.A., à Pully (FOSC. du 7. 1. 1965, p. 55). Conseil: Joseph Faber Keithley, des USA, à Shaker Heights (Ohio, USA), président; Gérald Schlaeppi (administrateur), nommé secrétaire, et Walter Schenkel, de Diemerswil, à Pully, lesquels signent individuellement. La signature de Mostyn Thomas Davies est radiée.

4 juillet 1968. Transactions financières et commerciales.
Bullion Exchange and Trading Company Ltd, à Lausanne, transactions financières et commerciales à l'étranger concernant les métaux, société anonyme (FOSC. du 19. 4. 1967, p. 1335). L'administrateur Léon Ezeghelian est démissionnaire; sa signature est radiée. Maurice Duchamp de la Geneste, de France, à Lausanne, est nommé administrateur-délégué, avec signature collective à deux.

4 juillet 1968. Produits et matériel médicaux, etc.
Medica Materia S.A., à Lausanne, commerce de produits et matériel médicaux (FOSC. du 19. 12. 1966, p. 4020). Nouveaux statuts: 28 juin 1968. Nouveau but: achat, vente, fabrication et représentation de produits et matériel médicaux ou utilisables pour la physiothérapie, les traitements paramédicaux, les laboratoires et l'industrie. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Les administrateurs André Huber et Maurice Von der Mühll sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Roger Manera (administrateur) nommé président et directeur, et Pierre Manera, de Ste-Croix, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du fondé de procuration Elisabeth Manera-Billet, de Ste-Croix, à Lausanne; les pouvoirs de Roger Manera sont modifiés en conséquence.

5 juillet 1968. Immeubles.
S.I. Devinetaz A, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1968. But: acheter, vendre, louer et construire tous immeubles. La société acquerra la parcelle 7764 commune de Lausanne, avenue du Temple, propriété par étage 17/1000 de P. 3036, constituant le lot 48, pour le prix de fr. 183 000, ainsi qu'une place de parc pour le prix de fr. 12 800. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Henri Golay, du Chenit, à Pully. Bureau: rue du Grand-Chêne 2 (chez Golay et Chapuis).

5 juillet 1968. Articles de voyage.
Favre S.A. Lausanne, à Lausanne, vente d'articles de voyage (FOSC. du 18. 4. 1966, p. 1234). L'administrateur Mary Maruja Beracasa est démissionnaire; sa signature est radiée. Pierre Richard Spreter (président) reste seul administrateur avec signature individuelle.

5 juillet 1968. Immeubles.
S. I. Devinetaz B, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1968. But: acheter, vendre, louer et construire tous immeubles. La société acquerra la parcelle 7767 commune de Lausanne, avenue du Temple, propriété par étage 21/1000 de P. 3036, constituant le lot 75, pour le prix de fr. 232 500, ainsi que deux places de parc pour le prix de fr. 25 600. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Golay, du Chenit, à Pully. Bureau: rue du Grand-Chêne 2 (chez Golay et Chapuis).

5 juillet 1968. Immeubles.
S. I. Devinetaz C, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1968. But: acheter, vendre, louer et construire tous

immeubles. La société acquerra la parcelle 7732 commune de Lausanne, avenue du Temple, propriété par étage 17/1000 de P. 3036, constituant le lot 64, pour le prix de fr. 178 000, ainsi qu'une place de parc pour le prix de fr. 12 800. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membre Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Golay, du Chenit, à Pully. Bureau: rue du Grand-Chêne 2 (chez Golay et Chapuis).

5 juillet 1968. Immeubles.
S. I. Devinetaz D, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1968. But: acheter, vendre, louer et construire tous immeubles. La société aequerra la parcelle 7768 commune de Lausanne, avenue du Temple, propriété par étage 10/1000 de P. 3036, constituant le lot 74, pour le prix de fr. 116 000, ainsi qu'une place de parc pour le prix de fr. 12 800. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Golay, du Chenit, à Pully. Bureau: rue du Grand-Chêne 2 (chez Golay et Chapuis).

5 juillet 1968. Travaux publics, bâtiments.
Gabella & Cie, Société anonyme, à Lausanne, étude et exécution de tous travaux publics et de bâtiments (FOSC. du 23. 8. 1966, p. 2684). L'administrateur Louis Gabella est décédé et l'administrateur Georges Bolomey est démissionnaire; leur signature est radiée. La procuration de Otto Bolliger est éteinte. Edouard Bruttin (directeur) actuellement à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

5 juillet 1968. Restaurant.
Jean-Pierre Perret, à Lausanne. Titulaire: Jean-Pierre Perret, séparé de biens d'Angèle, née Bagnoud, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Barre». Rue de la Barre 7.

5 juillet 1968. Alimentation.
Angèle Perret, à Lausanne. Titulaire: Angèle Perret, née Bagnoud, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne, épouse séparée de biens et autorisée de Jean-Pierre. Commerce d'alimentation. Avenue de Cour 69.

8 juillet 1968. Transmission d'ordres, immeubles, etc.
Faulkner, Dawkins and Sullivan S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 4 juillet 1968. But: organisation et exploitation d'un service de transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières et de matières premières de tous genres, de même qu'un service d'information s'y référant pour le monde entier, à l'exception des Etats-Unis d'Amérique, en qualité de mandataire de la maison d'agents de change Faulkner, Dawkins and Sullivan, à New-York. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Pascal Busson, de France, à Pully, président; Me Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Romanel-sur-Lausanne, vice-président; et Charles-Daniel Pache, d'Epalinges, à Lausanne, lesquels signent individuellement. Bureaux: Place de la Gare 10.

8 juillet 1968. Produits alimentaires, diététiques, cosmétiques.
Helios Dietetic S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 4 juillet 1968. But: commerce, représentation, gestion, exploitation de brevets, licences et secrets de fabrication dans les branches des produits alimentaires, diététiques, cosmétiques et articles sanitaires ou en rapport avec la santé et l'hygiène humaine. La société reprendra, pour le prix de fr. 40 000, un commerce de fruits et légumes à Lausanne, rue Centrale 15, comprenant les installations, agencement, meubles, matériel et ustensiles, selon inventaire et convention annexés à l'acte authentique. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Curt Hildesheimer, de Köniz, à Wabern, commune de Köniz, président; Robert Reinert, de La Chaux-de-Fonds, à Prilly, vice-président; Madeleine Blanc, de Donatyre, à Bretigny, secrétaire; et Pauline Reinert, de La Chaux-de-Fonds, à Prilly. La société est engagée par la signature individuelle du président et du vice-président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux: rue du Lion-d'Or 2 (chez Etude Menétrey et Grassmann, notaires).

8 juillet 1968. Toutes marchandises.
Panchaud Frères S.A., à Lausanne, importation, exportation et transit de toutes marchandises (FOSC. du 22. 2. 1965, p. 571). L'administrateur Harry Windston Hardicker Bailley est décédé; sa signature est radiée. René Meister (directeur inscrit) est nommé également administrateur; il continue à signer individuellement tant en qualité de directeur que d'administrateur.

8 juillet 1968. Meubles de style.
Stylart S.A., à Lausanne, représentation exclusive d'usines de meubles de style (FOSC. du 10. 1. 1968, p. 50). Transfert du siège social au Mont-sur-Lausanne. Nouveaux statuts: 1er juillet 1968. Daniel Burkhalter, de Langnau i. E., à Prilly, est nommé directeur avec signature collective à deux. Domicile: le Grand Pré, route de la Clochatte.

Bureau de Moudon

4 juillet 1968. Machines agricoles.
R. Grunder et Cie S.A., à Lucens (FOSC. du 16. 6. 1967, p. 2057), achat, vente, montage et réparation de machines agricoles, représentation en Suisse de toutes marques ou entreprises de construction de machines agricoles. Emile Grunder, président du conseil d'administration, inscrit avec signature individuelle, signe dorénavant collectivement avec l'un des autres administrateurs.

4 juillet 1968. Primeurs, conserves, etc.
Bernard Weibel, à Moudon, commerce de primeurs, fruits, légumes et conserves (FOSC. du 18. 12. 1950, p. 3245). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 juillet 1968. Primeurs, conserves, etc.
Bernard Duvoisin, successeur de Bernard Weibel, à Moudon. Le chef de la maison est Bernard Duvoisin, de Fontanezier VD, à Moudon, époux séparé de biens de Anne-Marie née Dutoit. Commerce de primeurs, fruits, légumes et conserves. Grand'Rue 3.

Bureau de Nyon

5 juillet 1968. Immeubles.
La Villa des Fontaines S.A., à Gingins. Suivant statuts du 4 juillet 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but des affaires immobilières. Peu après sa constitution, la société acquerra d'Edmond Chabloz, à Gingins, pour le prix de fr. 2 100 000, une propriété sise sur le territoire de la commune de Gingins, lieu dit en Pain Blanc et Mont d'Eaux Dessus, d'une surface approximative de 40 500 m². Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Brack, d'Oberneunforn et Nyon, à Nyon, est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile légal: chez Edmond Chabloz. Bureaux: chez Burnier & Cie S.A., à Nyon.

Bureau d'Orbe

4 juillet 1968.
H. Bachofen, Pharmacie du Sapin, à Vallorbe (FOSC. du 20. 7. 1942, N° 165, p. 1668). Cette raison individuelle est radiée par suite de constitution de la société en nom collectif «H. et F. Bachofen & Cie, Pharmacie du Sapin», à Vallorbe, qui a repris les actifs et les passifs selon bilan d'entrée au 1er janvier 1967.

4 juillet 1968.
H. et F. Bachofen & Cie, Pharmacie du Sapin, à Vallorbe. Sous cette raison sociale, Henri Bachofen, Hélène Bachofen née de Torrenté et Françoise Bachofen, tous de Nänikon ZH et Genève, à Vallorbe, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1967. Elle reprend, selon bilan au 1er janvier 1967, les actifs et les passifs de la raison individuelle «H. Bachofen, Pharmacie du Sapin, à Vallorbe» ci-dessus radiée. But: Exploitation d'une pharmacie.

Bureau de Payerne

8 juillet 1968.
Grands Magasins Innovation S.A., succursale de Payerne, à Payerne (FOSC. du 6. 6. 1968, p. 1207), avec siège principal à Lausanne. La signature du directeur Philippe de Loës est radiée.

Bureau du Sentier

4 juillet 1968. Objets de bijouterie, etc.
Percollier S.A., au Brassus, commune du Chenit, achat et vente d'objets de bijouterie et paeotilles (FOSC. du 13. 3. 1965, N° 59, p. 780). Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1968, la société a décidé l'augmentation de son capital de fr. 100 000 à fr. 400 000. Il a été créé 300 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital social est ainsi fixé à la somme de fr. 400 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et de 300 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

6 juillet 1968. Fromages, etc.
H. Rochat-Golay, Société Anonyme, au Pont, commune de l'Abbaye (FOSC. du 15. 11. 1965, N° 267, p. 3590). Dans son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1968, la société a décidé l'augmentation de son capital social de fr. 60 000 à fr. 200 000 par l'émission de 140 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital ancien de fr. 60 000 a été transformé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social s'élève actuellement à fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le but de la société est le suivant: commerce de fromages et vacherins; fabrication et vente de fromages à pâtes molles; achat et vente d'immeuble. Les statuts ont été modifiés en conséquence de même que sur un point non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon

8 juillet 1968.
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdon, société anonyme (FOSC. du 16. 7. 1968, N° 164, p. 1547) avec siège principal à Lausanne. La signature de Francis Yaux, directeur, est radiée.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

5. Juli 1968.
Bauunternehmung Bittel, in Bellwald (SHAB. Nr. 266 vom 13. 11. 1967). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

5. Juli 1968.
Karl Burgener, Sanitäre Installationen, in Glis (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1960). Der Geschäftssitz befindet sich nun in Brig. Die Firma lautet neu: **Karl Burgener, Sanitäre & Heizungsinstallationen, Spenglerei.** Hojistrasse 3.

5. Juli 1968. Möbel.
Siegfried Imhof, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Siegfried Imhof, von und in Naters. Handel mit Möbeln. Belalpstrasse. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRV Art. 67, Abs. 4.)

5. Juli 1968.
Buffet BVZ, Paula Ruppen-Andres, in Stalden. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Oswald Ruppen, Paula Ruppen, geb. Andres, von Stalden und Saas-Fee, in Stalden. Betrieb des Buffet der Brig-Visp-Zermatt-Bahn.

5. Juli 1968.
Ady Lauber, Armierungen, in Täsch. Inhaber dieser Fima ist Adelrich Lauber, von und in Täseh. Verlegen von Armierungen für Eisenbeton. Oberdorf.

5. Juli 1968.
Wasserleitung zen Stricken-Brunnen, in Törbel. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 31. März 1968 eine Genossenschaft. Zweck: Erstellung, Ausbau, Betrieb und Unterhalt einer Wässerwasserleitung für die Region des Weilers Brunnen auf Gebiet der Gemeinde Törbel. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ein Vorstand von 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihm gehören an: Theodor Seematter als Präsident, Konrad Zuber als Kassier und Albert Karlen als Aktuar, alle von und in Törbel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: beim Präsidenten.

5. Juli 1968.
Cremonini & Darioli, Tabac City, in Zermatt, Kollektivgesellschaft, Handel mit Zigaretten, Tabak und Raucherartikeln (SHAB. Nr. 156 vom 7. 7. 1966). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

Bureau de Sion

27 juin 1968. Immeubles.
Les Deux Dailles S.A., à Montana sur Randogne, achat, vente, échange, location, construction et gérance d'immeubles (FOSC. du 18. 2. 1965, N° 40, p. 535). Jean Roh a démissionné; sa signature est radiée. Reynald Actis, de Martigny, à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: chez Herbert Sherman, à Randogne.

5 juillet 1968. Immeubles.
S. I. Les Anémones Vercorin S.A., à Sierre. Suivant statuts du 6 juin 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la gérance, la location et la construction de tous immeubles. Elle peut s'intéresser à toutes affaires immobilières en relation avec son but. Il est fait apport des immeubles sur Chalais art. 2436 N° 165 Roches-Hombes de 248 m², art. 4964 N° 152 idem champs de 222 m², art. 5110 N° 187 A idem de 78 m² pour le prix global de fr. 30 000, montant payable par remise à l'apporteur de 60 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le capital social de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée s'ils sont tous connus ou par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Camille Summermatter, de et à Randa, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Me Pierre de Chastonay, avocat-notaire, 26, rue du Bourg.

5 juillet 1968.
Gabella & Cie, Société Anonyme, succursale de Sion, à Sion (FOSC. du 16. 8. 1966, N° 190, p. 2618), avec siège principal à Lausanne. Les signatures des administrateurs Louis Gabella, décédé, et Georges Bolomey, démissionnaire, sont radiées. Otto Bolliger n'est plus fondé de procuration; sa signature est radiée. Edouard Bruttin, de St-Léonard VS, à Lausanne (jusqu'ici directeur), a été nommé administrateur avec signature sociale individuelle. Ses pouvoirs ont été modifiés en conséquence.

5 juillet 1968. Immeubles.
S.I. Alpe Blanche Montana, à Montana, commune de Montana. Suivant statuts du 27 juin 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction et l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises similaires. Elle se propose l'achat de Joseph Praplan et Consorts d'un appartement dans l'immeuble Beaulac, à Montana, soit la PPe 10090 de la parcelle de base 132 fol. 44 du cadastre de Montana 37/1000 pour le prix global de fr. 90 000, payable en espèces. Le capital social de francs 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications auront lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Marius Rey, de et à Lens, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: Bernard Solio, Le Rawyl, Montana; bureaux: chez Marius Rey, ag. Valésia, Crans-usr-Sierre.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 juillet 1968. Maçonnerie.
Henri Rognon, à Gorgier, entreprise de maçonnerie, en faillite (FOSC. du 8. 11. 1967, N° 262, p. 3694). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

5 juillet 1968.
Association de Viticulteurs de la Côte Neuchâteloise, Caves du Prieuré, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, société coopérative (FOSC. du 7. 6. 1967, N° 130, p. 1946). L'administrateurs Marcel Weber, trésorier, décédé, ne fait plus partie du conseil. Sa signature est radiée. Paul-Henri Burgat est président (déjà inscrit); Dr Charles-A. Pettavel, de Bôle, à Neuchâtel, est vice-président (déjà inscrit comme assesseur sans signature); Benoit Roulet est secrétaire (déjà inscrit); Eric Du Bois, du Locle, à Peseux, est trésorier (nouveau). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du trésorier et du sous-directeur Louis Steininger (déjà inscrit). Adresse: Grand'rue 25.

5 juillet 1968. Appareils électroniques, etc.
Polytronic S.A., à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, recherche, fabrication, achat et vente d'appareils électroniques et techniques (FOSC. du 8. 3. 1966, N° 56, p. 771). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Hermann Thalmann, président (jusqu'ici inscrit comme administrateur unique) et Claude Thalmann, de Neuchâtel, à Egg ZH, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs. Nouvelle adresse: Avenue de Neuchâtel 86, chez le président du conseil d'administration.

Bureau de Neuchâtel

5 juillet 1968. Constructions, travaux publics, etc.
Marcacci S.A., à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de construction, travaux publics, génie civil, etc., société anonyme (FOSC. du 29. 4. 1963, N° 98, p. 1223). Louis Antoine Marcacci, jusqu'ici administrateur unique, a été nommé président du conseil d'administration et Hermann Studer, de Trimbach SO, à Neuchâtel, secrétaire du conseil d'administration, tous deux avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Louis Antoine Marcacci sont modifiés en ce sens.

5 juillet 1968. Produits horlogers, etc.
Elgin S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de produits horlogers, etc. (FOSC. du 21. 2. 1968, N° 43, p. 377). Jerome W. Robbins, président, ensuite de démission, ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints. Robert F. McDonald, des U.S.A., à Elgin (Illinois, U.S.A.), a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Folgende Ausweiskarte für Handelsreisende wird als ungültig erklärt:

Handelskarte Nr. 46516/1 des **Stadthalteramtes Winterthur,** ausgestellt am 21. Februar 1968 (2. Ausfertigung).

Inhaber: Frau **Berta Fischer-Schoder,** geb. 29. November 1918, wohnhaft Schafisheim (Aargau).

Firma: **Blinden- und Invalidenwerk, Bliwis, A. Pellanda,** Winterthur.
Gültig: bis 8. Januar 1969. (AA. 274)

8401 Winterthur, den 15. Juli 1968 **Statthalteramt Winterthur**

Telamon S.A., Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 juillet 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur M. E. Gubler, 6, rue Bonivard, 1211 Genève 1.

(AA. 273³)

Genève, le 11 juillet 1968 **Le liquidateur**

Bank Wädenswil, Wädenswil

Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiven

		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		5 415 844.05
Coupons		15 699.58
Bankendebitoren auf Sicht		11 203 653.31
Bankendebitoren auf Zeit		4 625 714.—
Wechsel		2 567 204.17
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	Fr. 5 765 911.11	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	Fr. 26 953 460.32	32 719 371.43
Feste Vorsehüsse und Darlehen mit Deckung		834 575.—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 170 000.—		
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 495 000.—
Hypothekaranlagen		45 019 250.—
Wertschriften		14 134 751.25
Syndikatsbeteiligungen		763 821.30
Bankgebäude		50 000.—
Sonstige Aktiven		1.—
		118 844 885.09

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sieht	1 381 682.94
Bankenkreditoren auf Zeit	1 050 000.—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	11 159 780.29
Kreditoren auf Zeit	9 535 496.80
davon mehr als 1 Jahr fest: Fr. 2 000 000.—	
Spareinlagen	39 952 356.93
Depositen- und Einlagehefte	6 271 465.47
Kassenobligationen	26 307 000.—
Pfandbriefdarlehen	8 450 000.—
Checks und kurzfällige Dispositionen	310 000.—
Akzepte (Totalbetrag: Fr. 500 000.—)	500 000.—
Sonstige Passiven	6 557 018.58
Kapital	3 000 000.—
Reserven	4 200 000.—
Gewinn-Vortrag	170 084.08
	118 844 885.09

SPA Société d'Assurance de Protection juridique, Genève

Bilan au 31 décembre 1967

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	143 290.—
Titres de gage immobilier	15 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	8 998.03
Avoirs en banques	61 284.63
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	23 921.75
Prorata d'intérêts et loyers	3 604.60
Mobilier et matériel	1.—
Autres actifs	7 690.55
	263 790.56

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	100 000.—
Fonds de réserve	14 000.—
Réserves spéciales:	
Fonds d'organisation	2 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	85 979.20
Réserve pour sinistres à régler	27 650.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 034.70
Engagements:	
agents	4 450.90
Autres passifs	23 286.60
Solde du compte de profits et pertes	4 389.16
	263 790.56

1200 Genève, le 28 juin 1968

SPA Société d'Assurance de Protection juridique
J. Ziegler A. Wyss

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Verwertung der Rapsernte 1968 und den Rapsanbau 1968/69

(Vom 10. Juli 1968)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 20 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, sowie auf die Artikel 12, 43 und 52 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953, beschliesst:

Art. 1. Der Produzentenpreis für qualitativ einwandfreie, an die Verladestation gelieferte Rapssaat der Ernte 1968 aus ordnungsgemäss abgeschlossenen Anbauverträgen wird auf 120 Franken je 100 kg Winterraps und 100 Franken je 100 kg Sommerraps festgesetzt. Für Ablieferungen aus Anbau ohne Vertrag oder in Uebersehreitung eines Vertrages beträgt der Preis 60 Franken je 100 kg Winterraps und 50 Franken je 100 kg Sommerraps. Diese Preise gelten für Rapssaat mit einem Wassergehalt von 11,1 bis 12 Prozent; für Wassergehalte über 12 Prozent wird ein Preisabzug gemacht und für Gehalte unter 11,1 Prozent eine Preiszulage gewährt. Bei Wassergehalten von über 12 Prozent bis 14 Prozent beträgt der Abzug 70 Rappen je 0,5 Prozent des grösseren Wassergehaltes und je 100 kg Rapssaat. Bei Wassergehalten von über 14 Prozent wird der Abzug nach einer vom Eidgenössischen Volkswirtsehaftsdepartement herausgegebenen Bewertungsliste festgesetzt. Bei Wassergehalten von unter 11,1 Prozent beträgt die Zulage 70 Rappen für je 0,5 Prozent des geringeren Wassergehaltes und je 100 kg Rapssaat, höchstens aber 8 Franken je 100 kg.

Art. 2. Für die Verwertung der Rapsernte 1968 ordnet das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement den Ankauf der Rapssaat bei den Produzenten, die Verarbeitung durch die Oelwerke sowie die Verwertung des Rapsöles und der Verarbeitungsrückstände. So kann es insbesondere Vereinbarungen abeschliessen:

a) mit den landwirtschaftlichen Organisationen über die Uebernahme der Rapsernte, die Ermittlung des Gebrauchswertes der einzelnen Partien Rapssaat, die Ablieferung an die Oelwerke und die Rücknahme der Verarbeitungsrückstände dureh die Produzenten;
b) mit den Oelwerken über die Verarbeitung der Rapssaat sowie über die Verwertung und die Verkaufspreise der Erzeugnisse;
c) mit den landwirtschaftlichen Organisationen über die ihnen für ihre Mitwirkung zukommenden Entschädigungen.

Art. 3. Die Verkaufspreise der Erzeugnisse (Art. 2, Buchstabe b) werden von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle im Einvernehmen mit der Abteilung für Landwirtschaft unter Berücksichtigung der Preislage für die üblichen Speiseöle bestimmt.

Art. 4. Der Bund gewährleistet den Produzenten die Abnahme der inländisehen Rapsernte 1969 von einer Anbaufläche bis zu 8000 ha unter der Bedingung, dass die Produzenten die Verarbeitungsrückstände (Rapskuchen, Rapsextraktionsschrot) im Verhältnis ihrer Rapslieferungen zurücknehmen.

Art. 5. Für die Ernte 1969 wird der Bundesrat den Produzentenpreis für Rapssaat aus Anbauverträgen festsetzen unter Berücksichtigung der Gestehungskosten, der Ertrags- und Verwertungsverhältnisse.

Art. 6. Dieser Beschluss tritt am 15. Juli 1968 in Kraft. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, die Eidgenössische Preiskontrollstelle und die Abteilung für Landwirtschaft sind mit dem Vollzug beauftragt.

Der Bundesratsbeschluss vom 7. Juli 1967 über die Verwertung der Rapsernte 1967 und den Rapsanbau 1967/68 ist aufgehoben. Tatsachen, die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Bestimmungen eingetreten sind, werden noch nach diesen beurteilt.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant l'utilisation de la récolte de colza de 1968 et la culture de cet oléagineux en 1968/69

(Du 10 juillet 1968)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 20 et 120 de la loi sur l'agriculture du 3 octobre 1951; vu les articles 12, 43 et 52 de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953, arrête:

Article premier. Le prix à payer au producteur pour le colza de qualité irréprochable récolté en 1968 dans les cultures ayant fait l'objet de contrats en règle est fixé à 120 francs les 100 kilos de colza d'automne et à 100 francs les 100 kilos de colza de printemps, franco gare de départ. La graine provenant de cultures libres ou obtenue grâce à un dépassement de la surface contractuelle sera payée 60 francs les 100 kilos de colza d'automne et 50 francs les 100 kilos de colza de printemps. Ces prix s'appliquent à la graine contenant 11,1 à 12 pour cent d'eau. Entre 12 et 14 pour cent, la retenue sera de 70 centimes par 100 kilos pour 0,5 pour cent d'écart, mais au maximum de 8 francs par 100 kilos.

Art. 2. Afin d'assurer le placement de la récolte de 1968, le Département de l'économie publique réglera l'achat au producteur, la mise en œuvre par les huileries, ainsi que l'utilisation de l'huile et des résidus. Il pourra en particulier conclure des conventions:

a) avec les organismes agricoles, en ce qui concerne la prise en charge de la récolte, la taxation des lots offerts, la livraison aux huileries et la reprise des sous-produits par les producteurs;
b) avec les huileries, pour ce qui est de la transformation de la graine, du placement et des prix de vente des produits;
c) avec les groupements agricoles, au sujet de l'indemnité due pour leur participation.

Art. 3. Les prix de vente des produits (art. 2. lettre b) seront fixés par l'Office fédéral du contrôle des prix, compte tenu des cours des huiles comestibles courantes et après entente avec la division de l'agriculture.

Art. 4. La Confédération garantit aux producteurs l'achat du colza récolté en 1969 dans le pays sur une surface de 8000 hectares au maximum, à condition qu'ils reprennent les sous-produits (tourteaux et grumeaux d'extraction) au prorata de leurs livraisons.

Art. 5. Pour la récolte de 1969, le Conseil fédéral fixera le prix de la graine provenant des cultures sous contrat, compte tenu des frais de production, des rendements et des possibilités d'utilisation.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1968. Le Département de l'économie publique, l'Office fédéral du contrôle des prix et la division de l'agriculture sont chargés de son exécution.

Est abrogé l'arrêté du Conseil fédéral du 7 juillet 1967, concernant l'utilisation de la récolte de colza de 1947 et la culture de cet oléagineux en 1967/1968. Les dispositions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über Gehaltsnormen für Milchersatzfuttermittel

(Vom 10. Juli 1968)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Der Bundesratsbeschluss vom 29. Mai 1968 über Gehaltsnormen für Milchersatzfuttermittel wird wie folgt geändert:

Art. 2, Abs. 1. Es dürfen nur Milchersatzfuttermittel für Dritte oder für den eigenen Bedarf hergestellt oder in Verkehr gebracht werden, welche mindestens 60 Prozent Magermilchpulver und 2,7 Prozent Milchfett enthalten. Als Ergänzung des Milchfettgehalts des Magermilchpulvers darf nur Trockenmilch inländischer Herkunft verwendet werden.

II

Dieser Beschluss tritt am 15. Juli 1968 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui fixe les normes de composition pour les succédanés du lait

(Du 10 juillet 1968)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 29 mai 1968 fixant des normes de composition pour les succédanés du lait est modifié comme il suit:

Art. 2, 1er al. Il n'est permis de fabriquer pour des tiers ou pour ses propres besoins, ou encore de mettre dans le commerce que des succédanés qui contiennent au moins 60 pour cent de poudre de lait écrémé et 2,7 pour cent de graisse lactique. Seule la poudre de lait du pays peut être utilisée pour compléter la teneur en graisse lactique de la poudre de lait écrémé.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1968.

165. 17. 7. 68

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse

Ausweis – Situation 15. Juli/juillet 1968

	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Aktiven – Actif		
Goldbestand – *Encaisse or*	11 258 461 037.55	+ 151 609.50
Devisen – *Devises*	1 394 382 014.14	+ 13 756 780.37
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – *Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères*	390 586 666.67	—.—
Inlandportefeuille – *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel – *Effets de change*	91 197 623.85	
Schatzanweisungen des Bundes – *Bons du Trésor de la Confédération suisse*	—.—	+ 1 543 289.80
Lombardvorsehüsse – *Avances sur nantissement*	25 350 214.83	— 3 508 260.52
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – *Bons du Trésor étranger en fr. s.*	867 000 000.—	—.—
Wertschriften – *Titres*		
deckungsfähige – *pouvant servir de couverture*	17 128 000.—	
andere – *autres*	163 474 001.—	—.—
Korrespondenten – *Correspondants*		
im Inland – *en Suisse*	34 926 517.78	+ 3 340 408.72
im Ausland – *à l'étranger*	15 487 327.75	— 18 167 834.15
Sonstige Aktiven – *Autres postes de l'actif*	60 503 238.31	— 2 482 716.12
Zusammen – *Total*	14 318 496 641.88	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – *Fonds propres*	60 000 000.—	—.—
Notenumlauf – *Billets en circulation*	10 520 209.465.—	— 175 376 030.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 494 703 730.16	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – *autres engagements à vue*	350 240 348.21	+ 169 183 567.96
Verbindlichkeiten auf Zeit – *Engagements à terme*	375 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven – *Autres postes du passif*	518 343 098.51	+ 825 739.64
Zusammen – *Total*	14 318 496 641.88	

Offizieller Diskontosatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuss seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3¾ %

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1er avril 1968 3%

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1er octobre 1966 3½ %

165. 17. 7. 68

Die ab 1. Juli-30. September 1968* gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Einfuhrregelung für die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01 – 19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12

Am 1. Juli 1968 ist der gemeinsame Aussentarif der EWG in Kraft getreten. Gleichzeitig wurden 2/5 der in der Kennedy-Runde für gewisse Verarbeitungsprodukte vereinbarten Senkungen vollzogen; entsprechend finden sich in untenstehender Tabelle gegenüber **früher geänderte «feste Teilbeträge»**. Ferner ist darauf hinzuweisen, dass gewisse «bewegliche Teilbeträge» nicht nur eine Aenderung erfahren haben wegen veränderter Rohstoffpreise, sondern auch als Folge einer anderen hypothetischen Zusammensetzung der betreffenden Produkte (siehe Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 155 vom 5. Juli 1968 über die «Verordnung EWG Nr. 735/68 des Rates vom 18. Juni 1968 zur Aenderung bestimmter Vorschriften der Verordnungen Nrn. 83/67/EWG und 372/67/EWG»). Im Zusammenhang damit ist auch die **Einteilung der Produkte (Zollnomenklatur) zum Teil geändert worden**, was besonders zu beachten ist.

* Da ab 29. Juli 1968 die gemeinsame Milchmarktordnung angewendet wird, werden für Produkte, die Milch oder Milcherzeugnisse enthalten, ab 1. August 1968 wieder andere «bewegliche Teilbeträge» zur Anwendung kommen. Deren Publikation erfolgt wie gewohnt im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag: Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	Niederlande hFl.
17.04	**Zuckerwaren ohne Kakaogehalt:**							
	A. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	B. Kaugummi mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	I. von weniger als 60 Gewichtshundertteilen	12 %	609.50	48.76	60.18	7 619	609.50	44.13
	II. von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	12 %	771.50	61.72	76.18	9 644	771.50	55.86
	C. sogenannte «weisse Schokolade»	17,6%	913.—	73.80	101.06	12 413	913.—	65.49
	D. andere:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17,6%	148.50	11.88	14.66	1 856	148.50	10.75
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	1. von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen	17,6%	277.—	22.16	27.35	3 463	277.—	20.05
	2. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen	17,6%	420.50	33.64	41.52	5 256	420.50	30.44
	3. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	aa) keine Stärke enthaltend	17,6%	534.—	42.72	52.73	6 675	534.—	38.66
	bb) andere	17,6%	628.50	50.28	62.06	7 856	628.50	45.50
	4. von 50 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	17,6%	641.—	51.28	63.29	8 013	641.—	46.41
	5. von 60 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17,6%	730.50	58.44	72.13	9 131	730.50	52.89
	6. von 70 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	17,6%	819.50	65.56	80.92	10 244	819.50	59.33
	7. von 80 oder mehr, jedoch weniger als 90 Gewichtshundertteilen	17,6%	903.—	72.24	89.16	11 288	903.—	65.38
	8. von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	17,6%	992.50	79.40	98.—	12 406	992.50	71.86
	II. andere, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	a) von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	17,6%	979.—	79.08	107.58	13 238	979.—	70.30
	b) von 50 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17,6%	974.50	78.52	104.37	12 931	974.50	70.08
	c) von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	17,6%	1043.50	83.80	107.43	13 444	1043.50	75.33
18.06	**Schokolade und andere kakaohaltige Lebensmittelzubereitungen:**							
	A. Kakaopulver, nur durch Zusatz von Saccharose gezuckert, mit einem Gehalt an Saccharose:							
	I. von weniger als 65 Gewichtshundertteilen	16 %	607.50	48.60	59.99	7 594	607.50	43.98
	II. von 65 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	16 %	759.50	60.76	74.99	9 494	759.50	54.99
	III. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	1012.50	81.—	99.98	12 656	1012.50	73.31
	B. Speiseeis:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 3 Gewichtshundertteilen	18,1%	355.—	32.48	42.31	5 444	355.—	27.95
	II. Mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen	18,1%	728.50	59.16	84.47	10 256	728.50	52.06
	b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	1003.—	81.56	118.09	14 288	1003.—	71.53
	C. Schokolade und Schokoladewaren, auch gefüllt; kakaohaltige Zuckerwaren sowie entsprechende kakaohaltige Zubereitungen auf der Grundlage von Zukkeraustauschstoffen:							
	I. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	18,1%	562.50	45.84	67.54	8 131	562.50	40.07
	II. andere:							
	a) kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	1. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	18,1%	455.50	36.44	44.98	5 694	455.50	32.98
	2. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	557.—	44.56	55.—	6 963	557.—	40.33
	b) mit einem Gehalt an Milchfett:							
	1. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 3 Gewichtshundertteilen	18,1%	808.50	65.08	85.81	10 656	808.50	58.21
	2. von 3 oder mehr, jedoch weniger als 4,5 Gewichtshundertteilen	18,1%	923.—	74.44	99.83	12 338	923.—	66.32
	3. von 4,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen	18,1%	1009.50	81.60	111.68	13 719	1009.50	72.40
	4. von 6 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	1146.50	92.80	128.46	15 731	1146.50	82.17
	D. andere:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gwichtshundertteilen:							
	a) in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	812.50	93.68	131.18	17 219	812.50	74.75
	b) andere	19 %	812.50	93.68	131.18	17 219	812.50	74.75
	II. mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von 1,5 bis 6,5 Gewichtshundertteilen:							
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	872.—	70.40	94.84	11 700	872.—	62.66
	2. andere	19 %	872.—	70.40	94.84	11 700	872.—	62.66
	b) von mehr als 6,5, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:							
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gehalt des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	2045.—	166.84	248.24	29 813	2045.—	145.49
	2. andere	19 %	2045.—	166.84	248.24	29 813	2045.—	145.49
	c) von 26 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	Regelung in Tarifnummer 21.0 F VI. bis IX.					
	2. andere	19 %						
19.01	**Malz-Extrakt:**							
	A. mit einem Gehalt an Trockenstoff von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	11 %	381.50	30.52	37.67	4 769	381.50	27.62
	B. anderer	11 %	286.—	22.88	28.24	3 575	286.—	20.71
19.02	**Zubereitungen zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchengebrauch, auf der Grundlage von Mehl, Stärke oder Malz-Extrakt, auch mit einem Gehalt an Kakao von weniger als 50 Gewehtshundertteilen:**							
	A. Malz-Extrakt enthaltend, mit einem Gehalt an reduzierenden Zuckern (als Maltose berechnet) von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	436.50	35.16	46.36	5 756	436.50	31.42
	B. anderer:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) mit einem Gehalt Stärke von weniger als 14 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	66.50	5.32	6.57	831	66.50	4.81
	2. mit einem Gehalt an Sacharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	16 %	522.—	41.76	51.54	6 525	522.—	37.79
	bb) von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	876.50	70.12	86.55	10 956	876.50	63.46
	b) mit einem Gehalt an Stärke von 14 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	133.—	10.64	13.13	1 663	133.—	9.63
	2. anderer	16 %	620.—	49.60	61.22	7 750	620.—	44.89
	c) mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	149.—	11.92	14.71	1 863	149.—	10.79
	2. anderer	16 %	322.50	25.80	31.84	4 031	322.50	23.35

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt: Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	Niederlande hFl.
	d) mit einem Gehalt an Stärke von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	282.—	22.56	27.85	3 525	282.—	20.42
	2. anderer	16 %	415.—	33.20	40.98	5 188	415.—	30.05
	e) mit einem Gehalt an Stärke von 65 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	439.—	35.12	43.35	5 488	439.—	31.78
	2. anderer	16 %	551.—	44.08	54.41	6 888	551.—	39.89
	f) mit einem Gehalt an Stärke von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	141.—	11.28	13.92	1 763	141.—	10.21
	II. mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	868.50	69.96	92.32	11 456	868.50	62.52
	b) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	1064.50	86.08	118.74	14 556	1064.50	76.31
19.03	**Teigwaren:**							
	A. Ei enthaltend	15 %	440.50	35.24	43.50	5 506	440.50	31.89
	B. andere:							
	I. keinen Weichweizengriess oder kein Weichweizenmehl enthaltend	15 %	440.50	35.24	43.50	5 506	440.50	31.89
	II. andere	15 %	442.—	35.36	43.64	5 525	442.—	32.—
19.04	**Sago (Tapiokasago, Sago aus Sagomark, Kartoffelsago und anderer)**	13,2%	141.—	11.28	13.92	1 763	141.—	10.21
19.05	**Lebensmittel, durch Aufblähen oder Rösten von Getreide hergestellt (Puffreis, Corn Flakes und dergleichen):**							
	A. auf der Grundlage von Mais	10 %	427.50	34.20	42.21	5 344	427.50	30.95
	B. auf der Grundlage von Reis	10 %	265.—	21.20	26.17	3 313	265.—	19.19
	C. andere	10 %	430.50	34.44	42.51	5 381	430.50	31.17
19.06	**Hostien, Oblatenkapseln für Arzneiwaren, Siegeloblaten und dergleichen**	11 %	480.—	38.40	47.40	6 000	480.—	34.75
19.07	**Brot, Schiffszwieback und andere gewöhnliche Backwaren, ohne Zusatz von Zucker, Honig, Eiern, Fett, Käse oder Früchten:**							
	A. Knäckebrot	10 %	303.50	24.28	29.97	3 794	303.50	21.97
	B. ungesäuertes Brot (Matzen)	10 %	447.—	35.76	44.14	5 588	447.—	32.36
	C. Glutenbrot für Diabetiker	22 %	1091.—	87.28	107.73	13 638	1091.—	78.99
	D. andere, mit einem Gehalt an Stärke:							
	I. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	21,5%	199.50	15.96	19.70	2 494	199.50	14.44
	II. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	21,5%	354.—	28.32	34.95	4 425	354.—	25.63
19.08	**Feine Backwaren, auch mit beliebigem Gehalt an Kakao:**							
	A. Lebkuchen, Honigkuchen und dergleichen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	I. von weniger als 30 Gewichtshundertteilen	22,7%	457.—	36.56	45.12	5 713	457.—	33.09
	II. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen	22,7%	608.50	48.68	60.08	7 606	608.50	44.06
	III. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	22,7%	760.—	60.80	75.04	9 500	760.—	55.02
	B. andere:							
	I. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	a) von weniger als 70 Gewichtshundertteilen	22,7%	506.50	40.52	50.01	6 331	506.50	36.67
	b) von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	22,7%	911.50	72.92	90.—	11 394	911.50	65.99
	II. mit einem Gehalt an Stärke von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	22 %	149.—	11.92	14.71	1 863	149.—	10.79
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	402.—	32.16	39.69	5 025	402.—	29.10
	2. andere	22,7%	1375.50	101.08	126.34	15 338	1375.50	88.18
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	503.50	40.28	49.72	6 294	503.50	36.45
	2. andere	22,7%	1477.—	109.20	136.36	16 606	1477.—	95.50
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 40 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	655.50	52.44	64.72	8 194	655.50	47.46
	2. andere	22,7%	1629.—	121.32	151.37	18 506	1629.—	106.50
	III. mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22 %	261.—	20.88	25.77	3 263	261.—	18.90
	2. andere	22 %	1477.50	107.—	134.04	16 150	1477.50	92.71
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 20 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	412.50	33.—	40.73	5 156	412.50	29.87
	2. andere	22,7%	1386.—	101.92	127.38	15 469	1386.—	88.94
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 20 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	666.—	53.28	65.76	8 325	666.—	48.22
	2. andere	22,7%	1776.50	130.88	163.52	19 881	1776.50	114.32
	IV. mit einem Gehalt an Stärke von 50 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22 %	372.50	29.80	36.78	4 656	372.50	26.97
	2. andere	22 %	1021.50	75.76	94.54	11 531	1021.50	66.35
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	487.—	38.96	48.09	6 088	487.—	35.26
	2. andere	22,7%	1386.—	101.92	127.38	15 469	1386.—	88.91
	V. mit einem Gehalt an Stärke von 65 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	22 %	447.—	35.76	44.14	5 588	447.—	32.36
	b) andere	22,7%	511.—	40.88	50.46	6 388	511.—	37.—
21.01	**Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel sowie Auszüge hieraus:**							
	A. Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel:							
	I. geröstete Zichorienwurzeln	—	—	—	—	—	—	—
	II. andere	13,3%	268.—	21.44	26.46	3 350	268.—	19.40
	B. Auszüge:							
	I. aus gerösteten Zichorienwurzeln	—	—	—	—	—	—	—
	II. andere	14 %	479.50	38.36	47.35	5 994	479.50	34.72
21.06	**Hefen, lebend oder nicht lebend; zubereitete künstliche Backtriebmittel:**							
	A. Hefen, lebend:							
	I. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt: Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	Niederlande hFl.
	II. Backhefen:							
	a) getrocknet	19,2%	25.50	2.04	2.52	319	25.50	1.85
	b) andere	—	—	—	—	—	—	—
	III. andere	—	—	—	—	—	—	—
	B. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	C. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
21.07	**Lebensmittelzubereitungen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:**							
	A. Getreide in Körnern oder Kolben, vorgekocht oder anderweitig zubereitet:							
	I. Mais	17 %	201.—	16.08	19.85	2 513	201.—	14.55
	II. Reis	17 %	265.—	21.20	26.17	3 313	265.—	19.19
	III. anderes	17 %	459.—	36.72	45.32	5 738	459.—	33.23
	B. Teigwaren, nicht gefüllt, gekocht; Teigwaren, gefüllt:							
	I. Teigwaren, nicht gefüllt, gekocht	17 %	174.—	13.92	17.18	2 175	174.—	12.60
	II. Teigwaren, gefüllt:							
	a) gekocht	17 %	108.—	8.64	10.66	1 350	108.—	7.82
	b) andere	17 %	306.—	24.48	30.21	3 825	306.—	22.15
	C. Speiseeis:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von 3 Gewichtshundertteilen oder weniger	17 %	355.—	32.48	42.31	5 444	355.—	27.95
	II. mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen	17 %	728.50	59.16	84.47	10 256	728.50	52.06
	b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1003.—	81.56	118.09	14 288	1003.—	71.53
	D. zubereitetes Joghurt; zubereitetes Milchpulver zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchengebrauch:							
	I. zubereitetes Joghurt:							
	a) in Pulverform, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	17 %	914.50	110.04	155.81	20 513	914.50	86.70
	2. von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2058.50	168.08	252.23	30 231	2058.50	146.28
	b) anderes, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	17 %	81.50	9.80	13.87	1 825	81.50	7.71
	2. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 4 Gewichtshundertteilen	17 %	251.50	20.56	30.81	3 694	251.50	17.88
	3. von 4 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1829.50	149.40	224.19	26 869	1829.50	130.03
	II. andere, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Milchprotein (Stickstoffgehalt x 6,38):							
	1. von weniger als 40 Gewichtshundertteilen	17 %	1016.50	122.24	173.14	22 794	1016.50	96.33
	2. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen	17 %	1473.50	177.28	251.05	33 050	1473.50	139.66
	3. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17 %	1880.—	226.16	320.27	42 163	1880.—	178.18
	4. von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2693.—	323.96	458.75	60 394	2693.—	255.25
	b) von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2287.—	186.72	280.28	33 588	2287.—	162.54
	E. «Käsefondue» genannte Zubereitungen	17 %	1372.—	112.04	168.16	20 150	1372.—	97.52
	F. andere:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	—	—	—	—	—	—	—
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	149.—	11.92	14.71	1 863	149.—	10.79
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	223.50	17.88	22.07	2 794	223.50	16.18
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	298.—	23.84	29.42	3 725	298.—	21.58
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	142.—	11.36	14.02	1 775	142.—	10.28
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	250.50	20.04	24.73	3 131	250.50	18.14
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	325.—	26.—	32.09	4 063	325.—	23.53
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	399.50	31.96	39.45	4 994	399.50	28.92
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:	17 %	253.—	20.24	24.98	3 163	253.—	18.32
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	402.—	32.16	39.69	5 025	402.—	29.10
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	476.50	38.12	47.05	5 956	476.50	34.50
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	532.50	42.60	52.58	6 656	532.50	38.55
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	455.50	36.44	44.98	5 694	455.50	32.98
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	604.50	48.36 52.84	59.69 65.22	7 556 8 256	604.50 660.50	43.77 47.82
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	660.50					
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	810.—	64.80 70.76	79.98 87.34	10 125 11 056	810.— 884.50	58.64 64.04
	2. andere	17 %	884.50					
	f) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	962.—	76.96	94.99	12 025	962.—	69.65
	II. mit einem Gehalt an Milchfett von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	457.50	37.36	56.04	6 719	457.50	32.51
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	606.50	49.28	70.75	8 581	606.50	43.30
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	681.—	55.24	78.10	9 513	681.—	48.69
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	755.50	61.20	85.46	10 444	755.50	54.08
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	599.—	48.68	70.06	8 488	599.—	42.75
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	707.50	57.36	80.77	9 844	707.50	50.61
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	782.—	63.32	88.13	10 775	782.—	56.—
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	710.50	57.60	81.07	9 881	710.50	50.82
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	859.50	69.52	95.78	11 744	859.50	61.61
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	915.50	74.—	101.26	12 444	915.50	65.67
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	913.—	73.80	101.06	12 413	913.—	65.49
	2. andere	17 %	1043.50	84.24	113.95	14 044	1043.50	74.93

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt: Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	Niederlande hFl.
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1217.—	98.12	131.03	16 213	1217.—	87.50
	III. mit einem Gehalt an Milchfett von 6 oder mehr, jedoch weniger als 12 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	915.—	74.68	112.12	13 438	915.—	65.02
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	1064.—	86.60	126.83	15 300	1064.—	75.80
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1138.50	92.56	134.19	16 231	1138.50	81.20
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1056.50	86.04	126.09	15 206	1056.50	75.26
	2. andere	17 %	1165.—	94.72	136.81	16 563	1165.—	83.12
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1168.—	94.96	137.10	16 600	1168.—	83.33
	2. andere	17 %	1298.50	105.36	149.99	18 231	1298.50	92.78
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1370.50	111.16	157.10	19 131	1370.50	97.99
	2. andere	17 %	1426.50	115.64	162.63	19 831	1426.50	102.05
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1522.50	123.32	172.11	21 031	1522.50	109.—
	VI. mit einem Gehalt an Milchfett von 12 oder mehr, jedoch weniger als 18 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1372.—	112.04	168.16	20 150	1372.—	97.52
	2. andere	17 %	1521.—	123.96	182.87	22 013	1521.—	108.31
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:	17 %	1514.—	123.40	182.18	21 925	1514.—	107.77
	2. andere	17 %	1609.50	131.04	191.61	23 119	1609.50	114.72
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1625.50	132.28	193.14	23 319	1625.50	115.84
	V. mit einem Gehalt an Milchfett von 18 oder mehr, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	2058.50	168.08	252.23	30 231	2058.50	146.28
	2. andere	17 %	2095.50	171.04	255.94	30 694	2095.50	148.96
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2159.50	176.16	262.26	31 494	2159.50	153.60
	VI. mit einem Gehalt an Milchfett von 26 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	4056.50	287.12	361.05	42 969	4056.50	246.05
	2. andere	17 %	4205.50	299.04	375.76	44 831	4205.50	256.84
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	4259.—	303.32	381.04	45 500	4259.—	260.71
	2. andere	17 %	4371.—	312.24	392.05	46 900	4371.—	268.79
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	4512.—	323.56	406.02	48 663	4512.—	279.03
	VII. mit einem Gehalt an Milchfett von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	6247.—	442.16	555.96	66 175	6247.—	378.91
	2. andere	17 %	6332.—	448.96	564.40	67 238	6332.—	385.06
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	6449.50	458.36	575.96	68 706	6449.50	393.57
	2. andere	17 %	6396.—	454.08	570.72	68 038	6396.—	389.69
	VIII. mit einem Gehalt an Milchfett von 65 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	8032.—	568.48	714.84	85 081	8032.—	487.14
	b) andere	17 %	8133.—	576.56	724.81	86 344	8133.—	494.49
	IX. mit einem Gehalt an Milchfett von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	9735.50	689.08	866.45	103 125	9735.50	590.49
22.02	**Limonaden (einschliesslich der aus Mineralwasser hergestellten) und andere nicht alkoholische Getränke, ausgenommen Frucht- und Gemüsesäfte der Tarifnummer 20.07:**							
	A. keine Milch oder kein Milchfett enthaltend	—	—	—	—	—	—	—
	B. andere, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	I. von weniger als 0,2 Gewichtshundertteilen	10,8%	182.50	17.88	23.85	3 088	182.50	15.02
	II. von 0,2 oder mehr, jedoch weniger als 2 Gewichtshundertteilen	10,8%	238.50	19.32	26.81	3 281	238.50	17.09
	III. von 2 Gewichtshundertteilen oder mehr	10,8%	398.50	32.36	46.46	5 631	398.50	28.45
29.04	**Acyclische Alkohole, ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate:**							
	C. mehrwertige Alkohole:							
	I. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	II. Mannit	12 %	1292.—	103.36	127.57	16 150	1292.—	93.54
	III. Sorbit:							
	a) in wässriger Lösung:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	128.—	10.24	12.64	1 600	128.—	9.27
	2. anderer	9 %	387.50	31.—	38.26	4 844	387.50	28.06
	b) anderer:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	182.50	14.60	18.02	2 281	182.50	13.21
	2. anderer	9 %	551.—	44.08	54.41	6 888	551.—	39.89
	IV. andere mehrwertige Alkohole	—	—	—	—	—	—	—
	V. Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate der mehrwertigen Alkohole:	—	—	—	—	—	—	—
35.05	**Dextrine und Dextrinleime; lösliche oder geröstete Stärke: Klebestoffe aus Stärke:**							
	A. Dextrine; lösliche oder geröstete Stärke	18 %	141.—	11.28	13.92	1 763	141.—	10.21
	B. Dextrinleime, Klebestoffe aus Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:							
	I. von weniger als 25 Gewichtshundertteilen	13 %	36.—	2.88	3.55	450	36.—	2.61
	II. von 25 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen	13 %	71.—	5.68	7.01	888	71.—	5.14

Tarif-nummer	Warenbezeichnung	Fester Teil-betrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt: Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	Nieder-lande hFl.
	III. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	13 %	112.50	9.—	11.11	1 406	112.50	8.15
	IV. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	13 %	141.—	11.28	13.92	1 763	141.—	10.21
38.12	**Zubereitete Zurichtemittel, zubereitete Appreturen und zubereitete Beizmittel aller Art, wie sie in der Textilindustrie, Papierindustrie, Lederindustrie oder ähnlichen Industrien gebraucht werden:**							
	A. zubereitete Zurichtemittel und zubereitete Appreturen:							
	I. auf der Grundlage von Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:							
	a) von weniger als 55 Gewichtshundertteilen	14 %	71.—	5.68	7.01	888	71.—	5.14
	b) von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	14 %	98.50	7.88	9.73	1 231	98.50	7.13
	c) von 70 oder mehr, jedoch weniger als 83 Gewichtshundertteilen	14 %	120.—	9.60	11.85	1 500	120.—	8.69
	d) von 83 Gewichtshundertteilen oder mehr	14 %	141.—	11.28	13.92	1 763	141.—	10.21
	II. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	B. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—

165. 17. 7. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kleine Treuhandgesellschaft auf dem Platze Bern sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

bilanzsicheren, steuerkundigen

Buchhalter

oder eidg. dipl. Buchhalter

als **Geschäftsführer.** Beteiligung an der Firma ist möglich, jedoch nicht Bedingung.

Offerten unter Chiffre SHAB 50352 an Publicitas AG., 3000 Bern.

Kassenschränke

liefert kurzfristig in allen Grössen zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-BASEL, Postfach 499, 4002 Basel, ✆ (061) 34 21 29

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Neufeldstr. 21, Bern, Tel. (031) 24 10 12

WANDERER

Multitronic-Buchungsautomat

(Vorführmaschine mit Garantie)
11 oder mehr Speicher, Konteneinzug, Programmwahl, elektronische Multiplikation, 27 Kurztextzeichen (ohne Schreibmaschine) zu nur
Fr. 19 500.— anzugeben.
Programm und Installation sowie Service durch unsere Fachleute.
BOG-Binggeli & Cie. AG.
Schwarztorstrasse 71, 3000 Bern
Tel. (031) 25 95 77

Sofort zu vermieten in **BIRSFELDEN,** an bester Verkehrslage Nähe Tramstation und Stadtgrenze

heller Fabrikations- oder Lagerraum mit Büro, zirka 600 m²

Telefonanlage mit 2 Amtslinien vorhanden. Parkplatz vor dem Hause. Langfristiger Mietvertrag möglich. Für Auskünfte wenden Sie sich an

RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG., Postfach 150, 4000 Basel 3, Telefon (061) 24 67 02.

Zu verkaufen

Adler electric 41 c
Elite-Schrift, 1967

Vollelektrische Schreibmaschine mit Farb- und Kohlenband-Einrichtung. Papiereinzug, Dezimaltabulator, neuwertig. **Fr. 1290.—**
(Neupreis: Fr. 2090.—).
Telephon (062) 6 91 49.

Für Fr. 390.—
erhalten Sie eine
elektrische Additionsmaschine
mit Dauerfarbband, bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel, Tel. (032) 2 40 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33

Betriebs- und Anlage-K R E D I T E

Wir finanzieren Kredite in Beträgen ab Franken 200 000.— bis Fr. 5 000 000.— und mehr an gut ausgewiesene Firmen zu üblichen Zinssätzen und vorzugsweise gegen Deckung durch Schuldbriefe. Einwandfreie Qualität der Pfänder. Volle Diskretion.

Zuschriften mit grundsätzlichen Angaben bitte unter Chiffre 9102-42 an **Publicitas AG., Postfach, 8021 Zürich.**

Zu verkaufen in bedeutendem Industrieort des Kantons Baselland, 8 km von Basel, Nähe Autobahnanschluss und SBB-Station (kein Geleiseanschluss)

modernes Fabrikations- und Lagergebäude

total zirka 1000 m²; davon Werkgebäude zirka 400 m²; Werk- und Lagerhalle zirka 420 m² mit 1000-kg-Kran, Nutzhöhe 6 m; Büros, Abwart- und Fremdarbeiterwohnungen; alle Räume beheizt. Gesamtparzelle über 3000 m²; günstige Ausbau- und Arrondierungsmöglichkeiten.
Offerten und Anfragen unter Chiffre S 9002 Q an Publicitas AG., 4001 Basel.

Inkasso Inland+ Ausland
PBai
collecta
Clausiusstrasse 70
8006 Zürich Tel. 32 10 16

Kreditschutz-Verband Burgdorf
E. Howald. Nachf. H. Brönnimann & Co.

Direkte und indirekte
AUSKÜNFTE, INKASSI

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
Telephon (034) 2 21 80

TRVB DRVCK AARAV
Papiers-valeurs
Actions obligations chèques

Zu verkaufen
1 RUF-Intracont-
Buchungsmaschine
1 Saldier- und 2 Speicherwerke, sehr guter Zustand.
Tel. (056) 6 48 08.

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

inkasso im in- & ausland
Verlustschein-Verwertung auf Erfolgsbasis.
Verlangen Sie mit untenstehendem Coupon die Dokumentation

Name
Strasse
Ort
SHAB / 17. 7.

Sie erhalten kostenlos und unverbindlich die Dokumentation zugestellt

seit 1897
AG vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 051/47 90 10
Offizielle Alleinvertretung für die Schweiz der LIC-Liga für internationalen Credit-Schutz

Birla AG., Zug

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. August 1968, 11 Uhr, in den Bureaux der Gesellschaft, Bellevueweg 8, Zug

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung für 1967, der Bilanz per 31. Dezember 1967 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 7. August 1968 an am Sitze der Gesellschaft in Zug zur Einsicht auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zug zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotbescheinigung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Zug, den 17. Juli 1968 — Der Verwaltungsrat

Orgelbau Th. Kuhn AG., Männedorf

Dividendenzahlung

An 15. Juli 1968 werden die Dividenden für das Geschäftsjahr 1967 gegen Coupon Nr. 13 mit Fr. 17.50 netto ausbezahlt.

Zahlstellen: Zürcher Kantonalbank, Männedorf; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; Schweizerische Volksbank, Zürich; Geschäftssitz der Gesellschaft in Männedorf.

Männedorf, den 13. Juli 1968 — Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

AG FÜR ANLAGEN IN CANADA, VADUZ/FL

Anteilscheine des 494 Avenue Road Fonds

Ab 1. August 1968 gelangt gegen Coupon Nr. 24 eine Schlussausschüttung pro 1967/68 von

can. $ 395.— pro Anteilschein

abzugsfrei in kanadischen Dollars per Check auf Toronto oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz:
BANK LANDAU & KIMCHE AG, ZÜRICH

AG FÜR ANLAGEN IN CANADA, VADUZ/FL

Anteilscheine des Carlton Tower Fonds

Ab 1. August 1968 gelangt gegen Coupon Nr. 18 eine Schlussausschüttung pro 1967/68 von

US $ 150.— pro Anteilschein

abzugsfrei in US-Dollars per Check auf New York oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz:
BANK LANDAU & KIMCHE AG, ZÜRICH

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1968)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere **Postcheckrechnung 30–520** bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

RISTA Rippenstahl
FISCHER & CO.
5734 REINACH

A vendre

à Zurich, Bahnhofstrasse

immeuble de premier ordre

Faire offres sous chiffre N 61672-18 à Publicitas SA., 1211 Genève 3.